



Echo Pruszcza

Dziennik Bałtycki

nr 3 (416)

piątek 21 stycznia 2005 r.

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych



PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB / TRĄBKIE WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY

Borkowo. Gabinet stomatologiczny dla najmłodszych

BELGIJSKI UŚMIECH

Blisko dwa tysiące najmłodszych mieszkańców gminy Pruszcz Gdański może bezpłatnie skorzystać z gabinetu dentystycznego, przeznaczonego specjalnie dla dzieci. Wystarczy mieć przy sobie aktualną książeczkę zdrowia. Pracownię w Szkole Podstawowej przy ul. Akacyjnej 2 w Borkowie otwarto dzięki hojności Stefana Baczmagi z Klubu Kiwanis International w Belgii, który ofiarował fotel stomatologiczny i 5 tys. zł na wyposażenie. Wanda Kobylińska, prezes Klubu Kiwanis w Gdańsku, wynegocjowała kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia. Gmina podarowała materiały niezbędne do remontu pomieszczeń.

- Stefan Baczmagą interesuje się losem dzieci z ubogich terenów Polski - mówi Wanda Kobylińska. - Opowiedziałam mu o maluchach z gminy Pruszcz Gdański i stąd pomysł na gabinet.

Arkadiusz Gancarz

Godziny przyjęć

- poniedziałek - 13.00 - 18.00
- wtorek - 9.15 - 14.15
- środa - 9.15 - 14.15
- czwartek - 13.00 - 18.00
- piątek - 9.15 - 14.15

Zapisy nie są wymagane. Mali pacjenci przyjmowani są na bieżąco.



Lekarz Aneta Wasilek z małą pacjentką, Moniką Mańczak.

Fot. Arkadiusz Gancarz

R E K L A M A

39 gr/min

od 99 zł
od 199 zł

Świąteczny mix korzyści

- pełna kontrola kosztów
- 36 groszy za minutę do trzech wybranych osób
- bezpłatne jednorazowe naliczenie
- atrakcyjne telefonowanie na kartę od 1 zł (1,32 zł z VAT) z numerami wybranych
- od 19 zł (23,18 zł z VAT) telefon z wiodącym aparatem fotograficznym, MP3, GPRS-em
- 1 grama złota w specjalnej dedykowanej ofercie

• Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6B
tel. 773-01-61
773-00-66

COLTEX DAKAR NOKIA Plus

OKNA PCV REHAU®

1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS

683-14-75

PRODUCENT „WIK” S.C.
Rotmanka, ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993

Poszukujemy przedstawicieli

CALLAN METHOD **ANGIELSKI**
4 x SZYBCIEJ

RÓŻNE POZIOMY ZAAWANSOWANIA
DOŚWIADCZENI LEKTORZY,
ZNIŻKA DLA RODZIN

Pruszcz Gd., ul. Chopina 2/25, tel. 682-38-83

POL PLAST

83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

OKNA DRZWI

Trwałe ciepłe tanie

OKNO MEET

Okno: 1,46 x 1,40 - 549 zł brutto
Drzwi: 100 x 210 od 499 zł brutto

Starogard Gd., Janin 23. tel. (0-58) 56-21-552

PODPATRZONE

■ Stoję przy mikrofonie...



Andrzej Pastuszek, radny powiatu, twierdzi, że w duecie najlepiej! Z Karolem Karcem, radnym gminy Pruszcz Gdański, próbował zaśpiewać przebieg Wojciecha Gąssowskiego - „Gdzie się podziały tamte prywatki”. Widocznie nie był jednak zadowolony z efektu...

Fot. Arkadiusz Gancarz



...dlatego o pomoc poprosił Magdalenę Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański. Śpiewać każdy może, zwłaszcza gdy cel szczytny. W tym wypadku WOŚP.

Fot. Arkadiusz Gancarz

■ Piekielne koneksje



Niedawno mieszkańcy gminy Pruszcz Gdański oglądali wójt Magdalenę Kołodziejczak przebraną za diabełka. Okazuje się, że pakt z siłami nieczystymi zawarł również Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. Czart przyszedł postraszyć włodarza, a ten już po minucie pytał rogatego wysłańca piekieł, skąd wziąć pieniądze na... kościelne organy i inwestycje komunalne.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pszczółki. Konkurs recytatorski

Nocne wiersze

Konkurs recytacji poezji Mai Kłobukowskiej zorganizowano w Gimnazjum w Pszczółkach. Jednogłośnie decyzją jury wygrała Olga Pylińska, która deklamowała wiersz „Piękna i zwiewna”. Akompaniament na skrzypcach zapewniła Patrycja Cyrzon.

Maja Kłobukowska mieszka w Pszczółkach od siedemnastu lat. Pochodzi z Kowalewa. Pisać zaczęła przed czterema laty. W dorobku ma już ponad sto wierszy.

- Moja przygoda z poezją to dzieło przypadku - mówi Maja



Olga Pylińska recytuje wiersz „Piękna i zwiewna”.

Kłobukowska. - Z kolegami z Klubu Seniora potrzebowałyśmy wiersza na Dzień Matki. I tak się zaczęło.

Poetka z wykształcenia jest ekonomistką. Całe życie pracowała jako księgowa.

- Moje wiersze powstają „z patrzywania na życie” - dodaje pani Maja. - W tym wieku

miewa się różne nastroje, wspomnienia. Niekiedy przyjemne, czasem melancholijne. Przeważnie brakuje mi drugiej osoby. Bliskiej, kochanej, szanującej. Piszę pod wpływem chwili, najczęściej nocą. Sprawia mi to radość.

Tekst i fot. Łukasz Szostek

Maja Kłobukowska z Pszczółek napisała ponad sto wierszy.



NASZE POCIECHY

■ Czerwony Kapturek

Kolbudzianka Martusia Pawelczyk lubi ładne piosenki. Chętnie bywa więc na imprezach muzycznych organizowanych w Kolbudach. Z pewnością chętnie wybrałaby się na karnawałowy bal przebierańców. Mogłaby na nim wystąpić na przykład w roli Czerwonego Kapturek, bo kapturek w odpowiednim kolorze już ma...

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



NASZA SONDA

■ Czy odczułeś wstąpienie polski do UE?

- zapytaliśmy mieszkańców Pruszcza.

Widać zmiany

Michał Bukowski

- Zauważyłem zmiany. Przybyło mi pieniędzy, choć z innych powodów. Cieszę się, że poszerzenie Unii Europejskiej nie wpłynęło niekorzystnie na moje sprawy. Ceny niektórych produktów wzrosły, innych poszły w dół. Akcesję oceniam jednak korzystnie.



Cienki portfel

Agnieszka Smolak

- Po wejściu Polski do Unii mam chudszy portfel. Jestem jednak życiową optymistką. Zmieniłam pracę na lepszą. Mam nadzieję, że niedługo wszystko zacznie dobrze się układać.



Czarna dziura

Anna Górska

- Mam potężną dziurę w domowym budżecie. Teraz jest gorzej niż było, gdyż ceny poszły w górę, a ja jestem bezrobotna. Najgorsze, że nie zanoszę się na poprawę sytuacji.



LICZBA DNIA

10

groszy mniej od osoby miesięcznie zapłacą w tym roku mieszkańcy Spółdzielni Mieszkaniowej „Radunia” w Pruszczu Gdańskim za wywóz śmieci.

Auto +moto +gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

Straszyn. Biała piana na rzece

Ścieki w Raduni



Tak wyglądała Radunia w Pruszczu Gdańskim w niedzielę o godz. 10.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Radunia, przepływająca przez Juskowo, Straszyn i Pruszcz Gdański, w niedzielę rano pokryła się grubą warstwą białej piany, wyglądającej jak osad chemikaliów. Pierwsi zanieczyszczenie zauważyli wędkarze. Zaalarmowali Straż Pożarną.

- Niestety, nie udało nam się ustalić źródła wycieku. Ktokolwiek to zrobił, nie zostawił śladów - poinformował w niedzielę ogniomistrz Grzegorz Żurawski z Państwowej Straży Pożarnej, kierujący akcją ratowniczą. - Wszystko

wskazuje, że rzeka została zanieczyszczona w Straszynie, poniżej ujęcia wody. Piany nie ma bowiem przy Elektrowni Wodnej Straszyn. Jest jej bardzo dużo w pobliżu Elektrowni Wodnej Prędziszyn i na wszystkich następnych: w Kuźnicach, Juskowie i Pruszczu. Wezwaliśmy Wojewódzką Inspekcję Ochrony Środowiska z Gdańska. Substancja nie wydaje się być trująca. W rzece nie zauważyliśmy śniętych ryb.

Pracownicy WIOŚ pobrali próbki do badań.

- Wstępne wyniki wskazują, że nieczystości dotarły

do rzeki strumykiem, płynącym między Arciszewem i Goszynie - powiedział nam w poniedziałek Zbigniew Bąkowski, zastępca pomorskiego wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska. - Była to substancja organiczna, niegroźna dla ryb. Szczegółowe wyniki badań będą znane za tydzień.

Sledztwo w tej sprawie prowadzi również Komenda Powiatowa Policji w Pruszczu Gdańskim. Za zanieczyszczenie środowiska sprawcy grozi 10 tys. zł grzywny.

Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Dobra wiadomość

Tańsze śmieci

Od stycznia mieszkańcy Spółdzielni Mieszkaniowej Radunia w Pruszczu Gdańskim zapłacą mniej za wywóz śmieci. Najwięcej zaoszczędzą wieloosobowe rodziny, gdyż stawka uzależniona jest od liczby domowników. Zamiast dotychczasowych 2,77 zł od osoby miesięcznie, spółdzielcy zapłacą 2,67 zł.

- Każda obniżka cen cieszy. Nawet niewielka - Bogumiła Lipińska z bloku przy ul. Obrońców Pokoju nie kryje zadowolenia. - To dobra wiadomość, szczególnie, gdy emerytura ledwo starcza na życie.

- Zmieniliśmy firmę wywożącą śmieci - wyjaśnia Anna Kmieć, prezes SM Radunia.

W związku ze zmianą usługodawcy, na osiedlu pojawiły się nowe śmietniki. Przy okazji zniknęły kontenery na posegregowane odpady. Mieszkańcom dbającym o ekologię bardzo się to nie podoba. Przekazaliśmy ich uwagi władzom spółdzielni.

- Postaram się, by nowa firma postawiła pojemniki do segregacji - obiecała prezes Kmieć.

(ganark)

Nasza sonda

Czy będziesz segregować śmieci?

Brak kultury

Zygmunt Domagała

- Segregacja nie zdaje egzaminu. Większość mieszkańców wyrzuca odpady, jak i gdzie im się podoba. Brakuje nam kultury. Ludzie kładą worki ze śmieciami nawet obok pojemników. Kiedyś to było nie do pomyślenia.



Czekam na pojemniki

Ryszard Heldt

- Pomysł segregowania odpadów bardzo mi się podoba. Gdy na osiedlu pojawią się specjalne pojemniki, na pewno będę sortował śmieci. Gdy stały poprzednie, ludzie z nich korzystali. Myślę, że teraz również się dostosują.



R E K L A M A

STUDIUM

Asystentka stomatologiczna

Rozpoczęcie 12 lutego

Europejskie Centrum Edukacji

ROTEX

tel. 322-34-56, 532-41-79

Zajęcia: Zespół Szkół Ekonomicznych

ul. Gdańska 17, Tczew

308604A

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę

we wtorek

w Dzienniku

Aryton

**POSEZONOWA
OBNIŻKA CEN**

DO - 70%

Aryton - Chmielno
Aryton CH KLIF - Gdynia
Juvena, ul. Tkacka - Gdańsk
Bell, ul. Świętojańska 51 - Gdynia



314581A

HADM Gramatowski
Autoryzowany Dealer Škoda

**PRZYJMUJEMY
AUTA
W ROZLICZENIU**

WYJEDŹ NOWĄ ŠKODĄ

☎ 058/ 560 94 80 www.hadm.pl

Starogard Gd.

ŠkodaKredyt

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



313847A

**Dziennik
Bałtycki**

**w każdy
wtorek
z książką**

**Już 25 stycznia
Przygody
Tomka Sawyera**



**w rewelacyjnej
cenie**

3,50 zł
plus cena gazety

**W prenumeracie
kolekcja
11 książek taniej!**

~~38,50 zł~~

25 zł!

**Zadzwoń i zamów
całą kolekcję
i prenumeratę:**

0 800 15 00 26
(bezpłatna infolinia)

Pruszcz Gdański. Ogień przed starostwem Władza w opałach

Starosta Bogdan Dombrowski i pracownicy Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim musieli mieć w poniedziałek nietęgą minę. Robotnikom, układającym bruk na placu przed urzędem, stanęła w ogniu... butla z propanem-butanem. Płonąć zaczęły gumowe węże, łączące zbiornik gazu z palnikiem. Wybuch byłby niezwykle groźny.

- Robotnicy ugasili ogień, zanim zdążyliśmy dojechać na miejsce - mówi asp. Jaro-

sław Butrym, dowódca zmiany Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Pruszczu Gd. - Takie działanie to błąd. Ogień należy zostawić, aby gaz spokojnie się wypalił i nie ułatniał. Propan jest cięższy od powietrza, osadza się w zagłębieniach terenu i grozi wybuchem. Butlę trzeba chronić przed przegrzaniem. To grozi wybuchem. W miarę możliwości należy zakręcić zawór i schładzać pojemnik strumieniem wody.

(war)

Gmina Pruszcz Gdański. Udrożnione rowy Odwodnieni

Potop już nam nie grozi, ale co straciliśmy nerwów to nasze - ironizują rolnicy z Przejazdowa i Koszwał.

O co poszło? Firma NEC-SO, remontująca drogę krajową nr 7... zasypała rowy melioracyjne na Żuławach. Woda przez cztery miesiące zalewała pola i drogę z Przejazdowa do Koszwał.

- NEC-SO zasypało rowy, poszerzając objazd przez Bogatkę - mówi Janusz Sam-polski z Przejazdowa. - Nie mogliśmy przygotować się do zasiewów ozimych, bo na

polach stała woda. Remont się skończył, a rowów nie uprzątnięto. Kałuże na drodze stwarzały dodatkowo niebezpieczeństwo dla kierowców.

Ostatecznie właściciele pól zawarli porozumienie z Bogdanem Dombrowskim, starostą gdańskim. Koszt czyszczenia rowów (4 tys. zł) podzielono na pół.

- Woda już spłynęła - zapewnia Józef Goluch, kierownik referatu inwestycji i remontów Urzędu Gminy Pruszcz Gdański.

(ganark)

Rotmanka. Z policji Złodziej w żółtej kurtce

Do zuchwałej kradzieży samochodu doszło w poniedziałek w biały dzień na ruchliwej osiedlowej ulicy w Rotmance. Małgorzata G. wjechała w dziurę na drodze. Wysiadła by sprawdzić czy nie uszkodziła pojazdu.

- Wtedy podbiegł do niej nieznajomy mężczyzna i wyrwał kluczyki - relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gd.

Zrozpaczona kobieta patrzyła jak jej hyundai odjeżdża

z piskiem opon w kierunku Pruszcza. W aucie została torbka z pieniędzmi i dokumenty.

- Niestety, poszkodowana nie potrafi podać rysopisu złodzieja. Pamięta tylko, że miał pikowaną, żółtą kurtkę i beżową czapkę - dodaje asp. Heś.

Straty wyceniono na 16 tys. zł.

KPP w Pruszczu prosi świadków zdarzenia o kontakt telefoniczny pod nr 682 22 41, lub osobisty w komisariacie przy ul. Wita Stwosza 4.

(ganark)

W powiecie

Trutnowy. Wojna o hektary trwa

Radni kontra spółka

Mimo protestów, petycji i wyjazdów niektórych radnych gminy Cedry Wielkie do stolicy, jeden z ostatnich w Polsce byłych pegeerów - Gospodarstwo Rolne Skarbu Państwa w Trutnowach - 1 stycznia stał się spółką pracowniczą. Na prezesa powołano Stanisława Kołodziejka, dotychczasowego administratora przedsiębiorstwa.

- Załatwienie formalności i powołanie nowej firmy było morderczym zadaniem dla mnie i pracowników - mówi Stanisław Kołodziejek. - Działaliśmy zgodnie z prawem. Nigdy nie nadużyłem stanowiska przewodniczącego Rady Gminy, co zarzucili mi radni, odwołując z pełnionej funkcji. Spełniłmy wszystkie ustawowe wymagania, co uprawniało do pierwszeństwa w rozpoczęciu starań o prywatyzację u prezesa ANR w Warszawie. Otrzymaliśmy zgodę na tworzenie spółki. Przystąpiło do niej 27 z 32 pracowników. Objęli 10 proc. udziałów. Mój udział wynosi 30 procent. Resztę przejął inwestor strategiczny. Wszystkie decyzje zapadają większością 3/4 głosów. Pracownicy otrzymali pisemne gwarancje zatrudnienia przez 10 lat.

Udziały dla ludu

Grupa radnych gminy Cedry Wielkie nie może pogodzić się z takim obrotem sprawy. Nie zamierzają złożyć bronii. Zapowiadają, że zaskarżą decyzję ANR, jako niezgodną z wolą lokalnego samorządu.

- Chcemy działać dla dobra wszystkich mieszkańców. I rolników, i pracowników firm. Nie możemy więc zgodzić się ze sposobem prywatyzacji gospodarstwa w Trutnowach - mówi Anna Moritz, przewodnicząca RG w Cedrach Wielkich. - Gdański Oddział ANR i pan Ko-



- Spełniliśmy wszystkie ustawowe wymagania i otrzymaliśmy zgodę na tworzenie spółki - zapewnia Stanisław Kołodziejek. - Przystąpiło do niej 27 z 32 pracowników. Objęli 10 proc. udziałów. Mój udział wynosi 30 procent.

Fot. Elżbieta Skirmuntt

dziejek nie zasięgnęli opinii Pomorskiej Izby Rolniczej i Rady Gminy. Nie wydalibyśmy zgody na przejęcie przez pracowników gospodarstwa zaledwie 10 proc. udziałów.

Reporter „Dziennika” zwrócił się do Ministerstwa Skarbu Państwa z pytaniem, czy zostały spełnione wszystkie warunki prywatyzacji. Magda Nienalowska z Biura Prasowego MSP stwierdziła, że potrzebne informacje uzyskamy od Prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych.

- Na pytania w sprawie przekształcenia gospodarstwa w Trutnowach odpowie Oddział Terenowy ANR w Gdańsku - odesłał nas dalej Tadeusz Szkamruk, rzecznik prasowy ANR w Warszawie.

Praca najważniejsza

- Restrukturyzacja gospodarstwa odbyła się zgodnie z ustaleniami z zebrania władz zainteresowanych gmin i rolników z 21 maja 2004 r. Gości zapraszał wójt

gminy Cedry Wielkie i w jego gestii leżało ustalenie składu personalnego spółki - poinformował Zdzisław Smardzewski, wicedyrektor Oddziału Terenowego ANR w Gdańsku. - Uzyskaliśmy zgodę na utworzenie spółki pracowniczej. Od 1 stycznia ziemia i nieruchomości są przedmiotem dzierżawy, zaś środki ruchome: maszyny, inwentarz, produkcję w toku, przeznaczono do wykupu. Umowę zawarto na 10 lat, z możliwością przedłużenia na 30 lat.

Zamiennie, po trzech latach, spółka może wykupić do 500 ha ziemi. Wówczas ok. 300 ha będą mogli nabyć rolnicy. Wszystkie decyzje zapadały w ścisłej konsultacji z Biurem Prezesa ANR, a że gospodarstwo cieszyło się dobrą opinią, zdecydowaliśmy się na prywatyzację. Udział kapitału obcego do wewnętrzna sprawa spółki. Dla mnie najważniejszy jest los pracowników. 32 osoby mają zagwarantowane zatrudnienie.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Co na to prawo

Zgodnie z Ustawą o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa z 19 października 1991 r. z późniejszymi zmianami (Dz.U. nr 107 poz. 464), z obowiązku organizowania przetargu podczas prywatyzowania gospodarstw rolnych skarbu państwa są zwolnione przedsiębiorstwa, które spełniają następujące warunki:

- Są tworzone na obszarach dotychczas administrowanych.
- Gospodarstwo w ostatnich trzech latach uzyskiwało dodatnie wyniki finansowe.
- Do spółki przystąpiła ponad połowa pracowników.
- Dokonano wpłaty pieniężnej na kapitał zakładowy wynoszący co najmniej 20 proc. majątku obrotowego i ruchomego.
- Przynajmniej 20 proc. udziałów, lub akcji w spółce zostało przejętych przez dotychczasowego administratora albo pracownika gospodarstwa.

NASZYM ZDANIEM

W gminie Kolbudy na bis

Poniżej publikujemy odpowiedzi na sprostowania, zamieszczone w ubiegłym tygodniu, które nadesłali Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy, Kazimierz Koszykowski, dyrektor Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach oraz Jędrzej Stokowiec, kierownik tamtejszego Gminnego Ośrodka Opieki Społecznej.

■ Porozumienie - to brzmi dumnie

Zdaniem pana wójta i dyrektora ZKPiG w Kolbudach, podczas spotkania z Radą

Rodziców doszło do porozumienia. Tymczasem, zgodnie ze Słownikiem Wyrazów Obcych (De Agostini Polska 2003 r.), pod redakcją Władysława Kopalińskiego, porozumienie to „polubowne załatwienie sporu, osiągnięcie w drodze wzajemnych ustępstw; odstąpienie od zasad dla praktycznych korzyści”. W tej definicji nie mieści się zatem postawienie rodziców przed faktem dokonanym - zapowiedź, że zmian w najistotniejszej sprawie, czyli systemie dowozu dzieci do szkół nie będzie.

■ Niczego nie brakuje

- Kierowanemu przeze mnie ośrodkowi niczego nie brakuje, a kolbudzcy urzędnicy pracują w skandalicznych warunkach - pisze pani kierownik. Taki styl myślenia musi zastanawiać. Niewątpliwie ośrodkowi niczego nie brakuje - pracownicy regularnie otrzymują wynagrodzenia, biuro jest suche, ciepłe i dobrze wyposażone. Tylko gdzie w tym wszystkim pomoc społeczna? Każda rodzina w gminie Kolbudy

jest syta, ma ciepło i sucho? Ośrodek posiada dość środków by pomóc wszystkim potrzebującym? Może warto wyjść poza biuro „któremu niczego nie brakuje” i na własne oczy przekonać się ilu mieszkańców żyje poniżej granicy ubóstwa i mieszka w skandalicznych warunkach. Znacznie gorszych od tych, w których pracują kolbudzcy urzędnicy. I taka była właśnie intencja artykułu.

Arkadiusz Gancarz

OKNA DRZWI

Gdańsk, tel. 77 31 125
www.unico.prx.pl

- ZDROWE, BEZPIECZNE, ELEGANCKIE
- okna na całe życie!
- CENY PROMOCYJNE
profil 5-komorowy

przykładowe okno:
1 skrzydłowe RU 870x1470
- 299 zł/netto

PROFESJONALNY MONTAŻ

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 6a/8

PCV
bezołomowe!

PLUSTEC

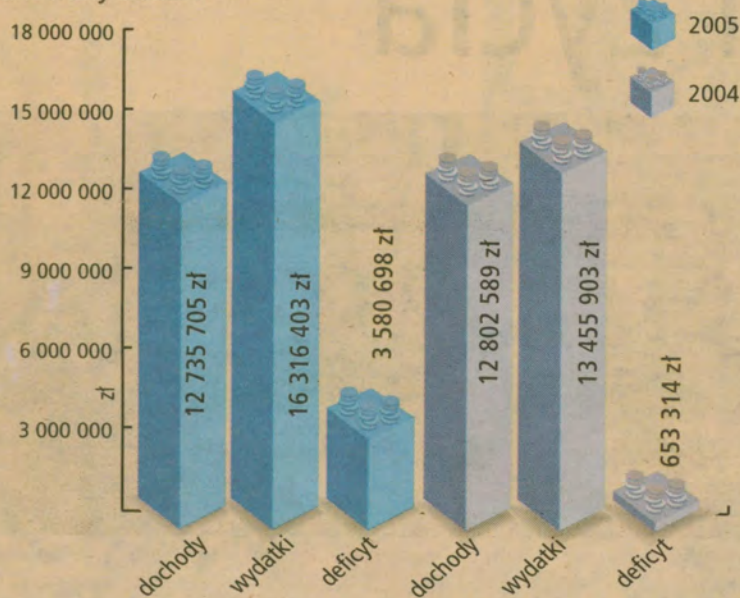
308308

Pszczółki. Będą świetlice wiejskie i kanalizacja

Eurobudżet

Budżet gminy Pszczółki

Planowany budżet



Najważniejsze inwestycje 2005

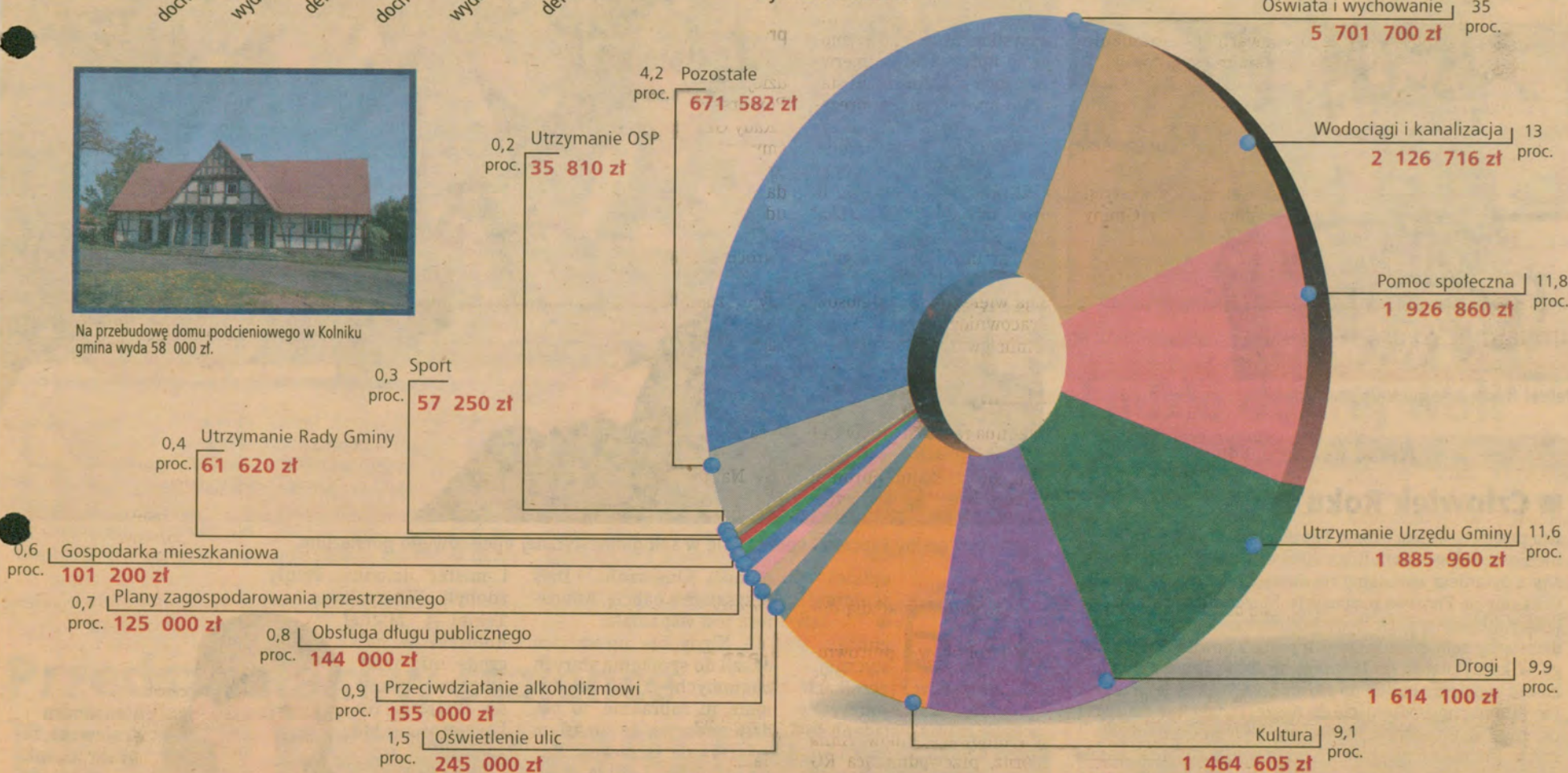
- Budowa kanalizacji sanitarnej i burzowej w Skowarczu, Kolniku i Pszczółkach - **1 687 116 zł**
- Budowa dróg i chodników w Żelistawkach, Kolniku, Ulkowach i Pszczółkach - **1 408 500 zł**
- Modernizacja świetlicy wiejskiej w Skowarczu - **880 000 zł**
- Budowa świetlic wiejskich w Różynach i Żelistawkach - **400 000 zł**
- Modernizacja Szkoły Podstawowej i kotłowni w Pszczółkach - **70 200 zł**
- Przebudowa domu podcieniowego w Kolniku - **58 000 zł**
- Samochód dla rewiru policji w Pszczółkach - **30 000 zł**
- Motopompa dla OSP Pszczółki - **16 000 zł**
- Modernizacja i budowa oświetlenia ulicznego w całej gminie - **10 000 zł**

Łącznie na inwestycje w gminie Pszczółki zostanie wydane **4 559 816 zł**



Na przebudowę domu podcieniowego w Kolniku gmina wyda 58 000 zł.

Wydatki budżetu



Samorząd gminy Pszczółki, w budżecie 2005 roku postawił na inwestycje. Urzędnicy zamierzają skorzystać z dotacji Unii Europejskiej. Jednak coś za coś. Aby otrzymać pieniądze z Brukseli, trzeba mieć przynajmniej 25 procent własnych środków. Gmina nie osiąga takich dochodów. Będzie więc zaciągać kredyty. W efekcie deficyt osiągnie rekordowy poziom. Na inwestycje przeznaczono 4 mln zł, czyli 25 proc. wszystkich wydatków. Za najpilniejszą uznano budowę kanalizacji. Zostanie również zmodernizowana oczyszczalnia ścieków w Pszczółkach. W Kolniku i Skowarczu powstaną kolektory ściekowe. Podczas wiejskich zebrań, mieszkańcy domagają się

poprawy stanu dróg i budowy chodników. 1,4 mln zł wystarczą na drogi w Żelistawkach, Kolniku i Ulkowach oraz na powstanie chodników przy ul. Dworcowej i Krótkiej w Pszczółkach.

Najwięcej pieniędzy gmina wyda jednak na oświatę - aż 5,7 mln zł. Nic dziwnego, skoro do rządowej subwencji oświatowej trzeba dołożyć 1,3 mln zł, aby utrzymać placówki na wysokim poziomie. Na szkoły podstawowe samorząd przeznaczył 3,1 mln zł, na gimnazjum 1,6 mln, a na przedszkola i 799 tys.

Wśród dochodów budżetu najważniejsze są dwie pozycje: podatki - 3 mln 979 tys. zł i subwencje z budżetu państwa - 5,2 mln zł.

Tak skonstruowany budżet radni przyjęli jednogłośnie. Wawrzyniec Rozenberg

Inwestycje do kwadratu

Mirosław Duszyca

przewodniczący Rady Gminy Pszczółki

- To budżet na miarę Unii Europejskiej. Prawie przy każdej inwestycji założono wsparcie funduszy wspólnotowych. Zaplanowaliśmy dwa razy więcej prac niż przed rokiem. Najbardziej cieszy mnie projekt budowy dróg i chodników. Za ważne należy uznać również programy odnowy wsi. Na przykład świetlica w Różynach powstała dzięki pracy mieszkańców, pieniądzą od gminy i z Urzędu Marszałkowskiego.



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Bez zagrożenia

Hanna Brejwo

wójt gminy Pszczółki

- Najważniejsze są inwestycje wykonywane z udziałem mieszkańców. Ludzie pomagają w budowie świetlic i miejsc wypoczynku. Dlatego zaplanowaliśmy obiekty w Różynach i Żelistawkach. Najdroższa będzie kanalizacja, jednak trzeba ją zbudować. Dopiero potem można myśleć o nowych nawierzchniach dróg. Podczas posiedzeń komisji, radni obawiali się o stan zadłużenia gminy. Nasze zobowiązania sięgają 22 procent dochodów. Ustawowo dozwolone jest 60 proc. Do granicy bezpieczeństwa jeszcze daleko.

Fot. Stanisław Grzelczak



Lublewo. Konkurs szopek Rodzinna rywalizacja



Uczniowie trzeciej klasy wystawili jasełka.

Rodziny z gminy Kolbudy, już piąty raz przygotowały bożonarodzeniowe szopki na konkurs w Zespole Kształcenia i Wychowania w Lubiewie. Wygrała praca rodziny Kąsików. Pierwszy raz przyznano też nagrodę wójta Leszka Grombali. Sokowirówkę zdobyli państwo

Garscy. Wyróżnienie księdza Kazimierza Południaka, proboszcza parafii pw. Najświętszej Marii Panny w Lubiewie, otrzymała rodzina Królów. Po konkursowych emocjach, dzieci z III klasy wystawiły jasełka. Potem był słodki poczęstunek i kawa. *Tekst i fot. Małgorzata Radulska*



Paweł Kąsik z najpiękniejszą szopką.

NASZ PLEBISCYT

■ Człowiek Roku 2004

Kto powinien zostać Homo Popularis, czyli Najpopularniejszym Człowiekiem Roku 2004 w powiecie gdańskim? - z tym pytaniem zwracamy się do naszych Czytelników. Czekamy na Państwa propozycje. Spośród kandydatów, którzy otrzymają największe poparcie wyłonimy złotą dziesiątkę najpopularniejszych postaci powiatu gdańskiego. W każdy piątek, do 18 lutego, w „Echu Pruszcza” drukować będziemy kupon do głosowania. Należy je przesyłać, lub przynosić osobiście do naszej redakcji w Pruszcze Gd. przy ul. Chopina 2. Jednocześnie prowadzimy plebiscyt w Internecie na stronach www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl. Głosy oddane w Internecie nie będą sumowane z głosami na kuponach drukowanych w „Echu Pruszcza”. Zapraszamy! *(red.)*

Dziennik
Bałtycki

Kupon nr 2

Echo
Pruszcza

Najpopularniejszy w powiecie gdańskim jest:

Wybór uzasadniam tym, że:

Imię i nazwisko:

Adres:

W związku z ustawą o ochronie danych osobowych z dn. 29.08.1997 r. wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Polskapresse Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” Oddział Pruszcze Gdański w celu realizacji konkursu.

Czytelny podpis

Nasze sprawy

Pszczółki. Opłatek emerytów

Karnawał w jesieni życia



Seniorzy z gminy Pszczółki spotkali się w sali gimnastycznej miejscowego gimnazjum.

Na opłatek seniorów, w sali gimnastycznej Gimnazjum w Pszczółkach, przyszło 250 emerytów z całej gminy. Składano sobie życzenia zdrowia i lepszego jutra. Uczniowie wystawili jasełka, a zespół Pszczółkowanie śpiewał koledy.

- Noworoczną zabawę dla seniorów przygotowujemy każdego roku - powiedziała gimnazjalistka

Monika Klugmann. - Dziś przyszedł z babcią. Atmosfera jest wspaniała.

- Nigdy nie opuszczam okazji do spotkania starych znajomych. Gdy kiedyś mnie tu zabraknie, to będzie znaczyło, że umarłam - żartowała Genowefa Kusio z Kolnika. - Mam 79 lat i chodzę coraz gorzej, ale dzisiejszego dnia nie mogłam się doczekać. Chwilo-wo nic mnie nie boli, bo... grają do tańca.

Pod koniec spotkania wybrano miss babunię

i mister dziadka. Tytuły zdobyli Władysława Tekiel i Michał Rolbecki. W nagrodę otrzymali darmowe bilety do fryzjera. Na karnawał jak znalazł!

*Tekst i zdjęcia
Wawrzyniec
Rozenberg*

Aleksandra
Krajewska za-
grała na sak-
sofonie.



To się nazywa powodzenie! Konstanty Leśniewski został porwany do tańca przez gimnazjalistki.

Czerniewo. Od historii do zabawy

Gwiazdki Europy



Eurogwiazdki ze Szkoły Podstawowej w Czerniewie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Eurogwiazdki to klub uczniów, sympatyków Unii Europejskiej, ze Szkoły Podstawowej w Czerniewie. Należy do niego 50 dzieci. Opiekują się

nimi Anna Tysler, Bożena Witkowska i Elżbieta Jasiak. W czasie ferii maluchy przychodzą na zajęcia do szkolnej pracowni internetowej. Po zimowej przerwie w nauce planują gminny konkurs

czytelniczy „Europejski wymiar baśni Andersena” i bal karnawałowy.

- Najbardziej podobają mi się zajęcia z historii Europy - mówi Marlena Zawadzka, uczennica VI klasy - Szuka-

liśmy zdarzeń zbliżonych do dziejów Polski, w historii innych europejskich państw. Nasz naród niejednokrotnie wywierał wpływ cały kontynent.

Wawrzyniec Rozenberg

Pszczółki. DVD dla szkoły

Historia z płyty

Szkoła Podstawowa edukacyjnych - powiedziała Marzena Biernacka. - Mam kilka płyt o historii naszej szkoły. W tym roku powstaną następne.

(war)

Marzena Biernacka, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pszczółkach, z odtwarzaczem DVD.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Rotmanka. Za tydzień w „Echu”

Ludzie dobrej woli

Podczas XIII finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Rotmance zostało wykonane „Zdjęcie ludzi dobrej woli”, czyli rodzinna fotografia wolontariuszy i mieszkańców wsi. Już za tydzień nasi Czytelnicy znajdą ją w „Echu Pruszcza”. Zapraszamy do oglądania i odszukania swojej rodziny i znajomych wśród ludzi dobrego serca.

(red)

Cedry Małe. Świąteczne tournee maluchów

Przedszkolaki w stajence

Dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 2 w Cedrach Małych zajęły trzecie miejsce w Przeglądzie Jasełek 2004, zorganizowanym przez O.O. Palotynów w Gdańsku.

- Zadebiutowaliśmy na dużej imprezie, więc radość z sukcesu jest ogromna - mówi Beata Lichota, dyrektor placówki. - W przedstawieniu wzięło udział 43 dzieci. Grały na instrumentach perkusyjnych, śpiewały. Podczas wyprawy do Gdańska pomagało nam sześć rodziców.

- Jasełka obejrzelśmy wcześniej w naszym kościele i przedszkolu. Dorośli, którzy uważnie wsłuchali się w tekst, mogli wyciągnąć wiele wniosków i morałów - dodaje sołtys Józef Wołowicz. - Imprezy organizowane przez naszych miłośników zawsze są znakomicie przygotowane.



Przedszkolaki przy wspólnie wykonanej szopce.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Przeglądowi towarzyszył konkurs szopek. Cztery najład-

niejsze znalazły się na gdańskiej wystawie. Wśród nich

praca młodszej grupy z Przedszkola w Cedrach.

(esk)

NASZE POCIECHY

■ Zerówka jest OK



W klasach „0” dzieci nie mają czasu się nudzić. Nauczycielki dbają, by maluchy uczyły się przez zabawę. - Zerówka jest fajna - uśmiecha się Joanna Pietruszka, sześciolatka z Cedrów Wielkich. - Chodzimy na wycieczki, bawimy się i organizujemy przyjęcia.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

SERCA DWA

■ 28-letni kawaler, 176 cm, bez zobowiązań, niezależny finansowo i mieszkaniowo, spokojny, wysportowany, szczupły, atrakcyjny, bez nałogów, wykształcony, pozna dziewczynę o podobnych cechach, w celu stworzenia trwałego związku opartego na wzajemnym zrozumieniu i zaufaniu. Proszę o fotografie.

sygn. 68

■ Mam 41 lat, kawaler, wykształcony, katolik, bez nałogów, pracujący. Poznam panią na dobre i na złe do 40 lat, która pragnie stałego związku. Najchętniej z okolic Chojnic i Starogardu Gd.

sygn. 69

■ Wdowa, 54 lata, własny dom, niezależna finansowo, pozna pana, wysokiego, zmotoryzowanego z poczuciem humoru, inteligentnego.

sygn. 70

■ Skromna, subtelna pani, ponoć niebrzydka, niepaląca, własne M, wykształcona, pozna wolnego, kulturalnego pana do lat 60, powyżej 170 cm, który czuje się samotny. Kocham muzykę, kwiaty i spacerować. Proszę o telefon stacjonarny.

sygn. 71

■ Ja: 44 lat, 176 cm, szczupły, przystojny, nie piję, nie palę, bez zobowiązań, ale po przejściach. Zmotoryzowany, średnie wykształcenie, działalność gospodarcza. Lubię dom. Poznam niską, szczupłą panią, łagodną ale z temperamentem, w stosownym wieku. Nie toleruję podłości, kłamstwa i zdrady. Foto i telefon przyspieszy kontakt. Żuławy.

sygn. 72

■ Jeśli jesteś samotna (dziecko nie stanowi przeszkody) i nie szukasz przygód, lecz stałego związku, to napisz do 38-letniego, samotnego rozwodnika, niezależnego finansowo i mieszkaniowo. Oczekuję poważnych ofert, najchętniej z okolic Trójmiasta.

sygn. 73

■ Wesoły, pogodny 28-latek, kawaler, bez nałogów, po przejściach, pozna kobietę w wieku od 20 do 40 lat o miłej aparycji i bratniej duszy. Jeżeli czujesz to samo, to napisz do samotnego Grzegorza.

sygn. 74

■ 27-latek po przejściach. Wrażliwy na ludzką krzywdę, bez nałogów, kocham dzieci i zwierzęta. Lubię muzykę, dobre filmy i sport. Jeżeli choć w połowie odpowiadam twoim kryteriom, to napisz, a nie pożałujesz.

sygn. 75

■ Jestem samotnym, ale pogodnym szatynem o niebieskich oczach, mam 30 lat, 173 cm. Brakuje mi bardzo ciepła tej ukochanej i jedynej, która będzie mi przysłała, a czasem drogowskazem. Szukam kobiety w wieku 25-40 lat, może być z dzieckiem, która przyjmie moją przyjaźń lub coś więcej. Foto mile widziane.

sygn. 76

■ 26-letni szatyn o duszy romantyka chciałby odnaleźć swą drugą połowę. Nawiąże znajomość z paniami w wieku od 20 do 40 lat, mile widziane dziecko. Pragnę stworzyć stały związek oparty na zaufaniu i uczuciach.

sygn. 77

■ Wolna szatynka, trochę po 50, bez nałogów, pracująca z własnym M, kulturalna, bardzo zadbana, miła, opiekuńcza, itd. O wszechstronnych zainteresowaniach, pozna wdowca, miłego, sympatycznego, szpakowatego, w miarę przystojnego, bez nałogów. Poważne oferty. Napisz, nie zawiodę Cię. Skorpion.

sygn. 78

■ Inteligentna, zmysłowa blondynka, wdowa, 54/162/64, uczciwa, czuła, zadbana, pozna pana wolnego, kulturalnego, wrażliwego, lubiącego naturę, sportowy tryb życia i który szuka miłości, rodziny, stabilizacji.

sygn. 79

■ Mam 37 lat, jestem rozwiedziona, wychowuję dwoje dzieci. Jestem domatorką, lubię przyrodę, spacerować, jazdę na rowerze. Nie palę, nie mam nałogu alkoholowego. Cenię szczerość, uczciwość, zaufanie. Szukam pana w odpowiednim wieku, który ceni takie cechy jak ja, jest ro-

Anonse także w jutrzejszym, sobotnim wydaniu „Dziennika”, w „Wieczorze Wybrzeża”.

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z załączonym kuponem.

KUPON

Serca
dwa

mantyczny, nie ma nałogów. Panowie z ZK nie piszcze. Poproszę o foto, ale niekoniecznie.

sygn. 80

■ Wdowa, bezdzietna, niebrzydka i dość zgrabna, 55 lat, 160 cm, niezależna materialnie i mieszkaniowo. Poznam kulturalnego pana do 65 lat bez zobowiązań i nałogów.

sygn. 81

■ Wolna, atrakcyjna, po 50, wykształcona, bez zobowiązań, samotna, mieszkająca w Gdańsku. Pozna pana niepalącego, wysokiego z wrodzoną kulturą osobistą, około 55-65 lat z wykształceniem średnim lub wyższym.

sygn. 82

■ Samotna, 36 lat, 175/50, bez zobowiązań, pozna pana samotnego z mieszkaniem, do lat 50. Mile widziane zdjęcie, telefon (056) 468 28 74.

sygn. 83

■ Spokojna, niekonfliktowa, domatorka, emerytka, ceniąca domowe ognisko, bez nałogów. Mam 62 lata, średnio pusty, średniego wzrostu. Mieszkaniowo i finansowo niezależna. Bardzo lubię spędzać czas na łonie natury. Dlatego dobrze by było, aby pan był zmotoryzowany, miał ok. 61-67 lat, nie był otyły, bez nałogu alkoholowego, spokojny, z poczuciem humoru, finansowo niezależny.

sygn. 84

■ 57-letnia wdowa, katoliczka, niezależna finansowo i mieszkaniowo, bez nałogów, szczerza, uczciwa, lubiąca przyrodę - spacerować i jeździć rowerem. Czekam na tego „swojego” o podobnych walorach, który ceni wzajemne zaufanie i szczerość. Najchętniej wdowca (może być kawaler), w wieku 57-62 lat, może być zmotoryzowany. Telefon mile widziany.

sygn. 85

■ Mam 37 lat, 164 cm, średniej budowy ciała. Jestem wdową od 7 lat, katoliczką. Poznam pana w stosownym wieku o wielkim sercu, myślącym o życiu. Czekam na listy z okolic Pomorza.

sygn. 86

■ Pan, który chciałby aby przyszła partnerka zamieszkała pod jego dachem na dobre i na złe, niech napisze do rozwiedzionej, bez zobowiązań, 57 lat, średniego wzrostu i średniej budowy, palącej, skromnej, niebogatej, domatorki o skromnych wymaganiach. Wygląd, wiek i wykształcenie nieistotne ale ważna osobowość. Proszę o listy z adresem, na telefon komórkowy nie odpowiadam. Optymistka.

sygn. 87

■ Andrzej, 48 lat, wzrostu niskiego. Mieszkam na wsi. Jestem na rencie inwalidzkiej, utykam na jedną nogę. Lubię długie spacerować, przyrodę i zwierzęta. Jestem domatorem, spokojnym, ceniącym szczerość i uczciwość. Poznam panią, stan cywilny obojętny. Pani może być inwalidką, która chciałaby towarzyszyć mi w mojej samotności na dobre i na złe chwile. Zamieszkać ze mną na wsi, blisko Pucka.

sygn. 88

■ Kawaler, 50 lat, 175/75, pozna panią stanu wolnego, bezdzietną, bądź dziećmi samotną. Mam mieszkanie, utrzymanie (renta), wykształcony, bez nałogów. Pani powinna spełniać podobne warunki i być szczupłej budowy ciała. Tel. 507-227-998. Wodnik.

sygn. 89

■ Wolna, spod znaku Raka, subtelna, towarzyska, z mieszkaniem, niezależna finansowo. Mam 62 lata, wysoka, szczupła, poznam pana w odpowiednim wieku, ale niezależnego finansowo, myślącego poważnie, na którym można polegać.

sygn. 90

■ Kawaler, lat 30, bez nałogów i zobowiązań, katolik, mieszkający na wsi w przytulnym miejscu, prowadzący małe gospodarstwo, pracowity i zaradny życiowo, pozna dziewczynę - panienkę bez zobowiązań (25-30 lat), poważnie myślącą o życiu i przyszłości, z którą mógłbym spędzić długie samotne wieczory. Czekam na twój list. Samotny Grzegorz z Pomorza.

sygn. 91

Piszemy o Was

Pruszcz Gdański. Obrazki z giełdy

Urok za tysiąc



Ewa Plichta z Gdańska, na giełdzie samochodowej w Pruszcze Gdańskim sprzedawała szczenięta rasy shar pei. Małe pieski z pomarszczonymi pyszczkami podobały się wszystkim zwiedzającym. Odstraszała jednak cena - 950 zł za psiaka.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

■ Jak słońce się zbliża z dalekiej krainy, tak się zbliżają Twoje urodziny.



Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Niech miłość i spokój w Twym sercu zawsze gości. Niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym marzysz. Kochanej córeczce Magdalenie dużo, dużo słodkich buziaków życzą rodzice i brat Michał.

■ W dniu Twojego święta jest ktoś, kto pamięta o Tobie kochany Dominisiu i śle życzenia. Z okazji 6 urodzin dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy, dużo radości, miłard wielkich buziaków, samych szóstek w szkole i spełnienia marzeń Michałowi życzą rodzice i siostra Magda.



■ Co roku o tej porze każdy Ci życzy co tylko może. Korzystając ze sposobności życzę dużo szczęścia i serdeczności.



Niech się spełni to o czym marzysz, a to czego pragniesz, by Twoim było. Kochanemu mężowi Ryszardowi Etmańskiemu najlepsze życzenia śle zawsze kochająca żona Wioleta z dziećmi.



■ W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta i śle Ci życzenia. Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Niech miłość i spokój zawsze gości w Twym sercu. Niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym marzysz. Z okazji urodzin oraz imienin Henrykowi Siwińskiemu życzenia składają żona oraz dzieci z rodzinami.



■ Jak słońce się zbliża z dalekiej krainy tak się zbliżają Twoje 18 urodziny. Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Niech miłość i spokój w Twym sercu zawsze gości. Niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym marzysz. Kochanej Karolinie Borejko dużo, dużo słodkich bu-

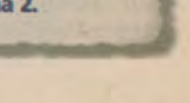
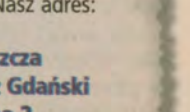
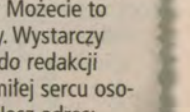
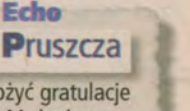
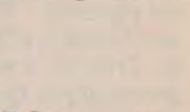
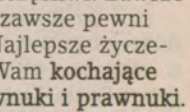
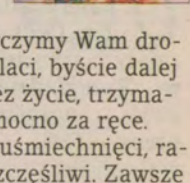
ziaków śle Piotr z mamą.

■ Jak słońce się zbliża z dalekiej krainy tak się zbliżają Twoje 50 urodziny. Niech miłość i radość w Twym sercu zawsze gości i niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym marzysz. Dla sympatycznej Wandy Dziurzyńskiej z Czaplińskiej życzenia ślą koleżanki z pracy Terenia, Renia i Ela.

■ Cóż Wam życzyć drodzy dziadkowie, myślimy dziś od rana. To co serce czuje - zdrowia, pomyślności dziś Wam winszujemy. Lecz wiece, że te życzenia powtarzamy co dzień i trwać będą

w naszych sercach zawsze i niezmiennie. Kochanym dziadkom Irenie i Feliksowi Szałachom oraz Teresie i Henrykowi Grudnowskim z Długiego Pola gorące życzenia ślą Michał, Arek i Rafał.

■ Z okazji Złotych Godów Gertrudy i Alfreda Kaczyńskich życzymy Wam drodzy jubiliści, byście dalej szli przez życie, trzymając się mocno za rękę. Zawsze uśmiechnięci, radośni, szczęśliwi. Zawsze razem i zawsze pewni uczuć. Najlepsze życzenia ślą Wam kochające dzieci, wnuki i prawnuki.

Echo
Pruszcza

Bezpłatnie - tylko z kuponem!



Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2.

Kolbudy. Im-puls na fali

Z rockowym akcentem



Im-puls podczas koncertu w Kolbudach.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Zespół muzyczny Im-puls z Kolbud rozwija się z miesiąca na miesiąc. Instruktor i gitarzystą jest Jacek Szmyt, dyrektor miejscowego ośrodka kultury. Średnia wieku w grupie wynosi niespełna

20 lat. Pierwsze próby odbyły się trzy lata temu. Od tego czasu skład niewiele się zmienił. Na gitarach grają Alicja Barańska i Jacek Szmyt. Jakub Szmyt „szyje” na basie, Joanna Rułkowska na instrumentach klawiszowych, a Przemysław Gesz-

czyński na perkusji. Wokalistami są Daria Zaradkiewicz i Mariusz Gackowski. Kapela postawiła na muzykę popularną z wyraźnym rockowym akcentem. Obecnie przygotowuje się do ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Cho-

dzień 2005”. Próby odbywają się w soboty, od godz. 11 do godz. 15, w sali GOK w Kolbudach.

- Każdy miłośnik muzyki może przyjść i posłuchać - zaprasza Jacek Szmyt.

Wawrzyniec Rozenberg

Przywidz. Remiza dla strażaków

ochotnicza dzierżawa

Ochotnicza Straż Pożarna, przez pięć lat będzie bezpłatnie dzierżawić nieruchomość przy ul. Gdańskiej 17 w Przywidzu. Urząd Gminy przekazał obiekt Stowarzyszeniu OSP Przywidz. Strażacy otrzymali do dyspozycji świetlicę o powierzchni 100 metrów kw i garaż.

- Druhowie już w sierpniu prosili o przedłużenie umowy dzierżawy - mówi Bożena Mielewicz-Zawada, wójt gminy Przywidz. - Strażacy niosą pomoc mieszkańcom. Nie ma powodu, by robić im jakieś trudności.

(ganark)

Powiat gdański. Olimpiada wiedzy

Wszystko o AIDS

Reprezentanci ośmiu gimnazjów powiatu gdańskiego rywalizowali w powiatowej olimpiadzie wiedzy o HIV i AIDS. Nagrodami w konkursie były aparaty fotograficzne i książki, ufundowane przez dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiolo-

gicznej i starostę gdańskiej.

Pierwsze miejsce zajął Seweryn Bodus z ZSO nr 1 w Pruszcze Gdańskim, drugie Paulina Jurek z Gimnazjum w Warczu, a trzecie Aneta Gruszczyńska z Zespołu Szkół w Cedrach Mar-
(war)

Pruszcz Gd. Obrazki z giełdy

Konie niemechaniczne



Jak widać, na giełdzie samochodowej w Pruszcze Gdańskim liczą się nie tylko konie mechaniczne. Czasem można też spotkać żywe wierzchowce. Co prawda małe, ale za to prawdziwe. Barbara Bączek z Ciepława i jej syn Piotr umożliwiali dzieciom przejażdżki na kucykach. Dorosłych nie wozili, bowiem konik może udźwignąć do 70 kilogramów.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pszczółki. Ciepło w przedszkolu

Dwanaście okien



Piotr Chmara kończy prace remontowe.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Władze gminy Pszczółki przejęły się losem dzieci marznących w miejscowym przedszkolu. Maluchy nie będą musiały już przychodzić na zajęcia opatulone przez mamy w

kilka sweterków. Właśnie zakończyły się prace przy wymianie spróchniałych, drewnianych okien w dwóch salach lekcyjnych. Montaż dwunastu okien z PCV kosztował gminę 15,3 tys. zł.
(ganark)

R E K L A M A

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
BRAMY GARAŻOWE
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75. Tel./fax 682 35 52



SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

POLSKIE SKŁADY OPAŁOWE

węgiel energetyczny typ 31.1 według PN-82/G-97002

orzech gruby - 460 zł/t

groszek - 370 zł/t

miał min 23GJ/t - 290 zł/t

punkt sprzedaży węgla
w Pruszcze Gdańskim
tel. 0508-177-589,
682-20-61 w. 215

punkt sprzedaży węgla
w Pucku / Władysławowie
tel. 0607-355-886

FIAT 106, CINQUECENTO, SEICENTO, UNO, PUNTO, OPEL, VW, FORD, PEUGEOT, TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

DAEWOO **FSD** **AUTO-CENTRUM TCZEW**
Tczew, ul. 30 Stycznia 45
tel. 058-531-14-71

ANDORIA **Intra** **Polska**

Sprzedaż samochodów dostawczych LUBLIN, HONKER i osobowych: Lanos, Matiz

UPUST 4 500 zł

NOWOŚĆ W SPRZEDAŻY HONDA

Autoryzowana stacja obsługi wykonuje:

- przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne Daewoo - FSD, Lublin, HONKER
- obsługa samochodów marek zagranicznych: FIAT, VW, FORD, OPEL, SKODA, PEUGEOT

Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych oferują

Tico, Nexia, Expero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71
Lublin, Peugeot, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

FIAT 106, CINQUECENTO, SEICENTO, UNO, PUNTO, OPEL, VW, FORD, PEUGEOT, TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: Kiedy obchodzimy Dzień Babci i Dzień Dziadka?

Na odpowiedzi czekamy do 8 lutego 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

W SKRÓCIE

■ Obdarowani

POWIAT GDAŃSKI. Dwa-
dzieścia dziewięć wielodzie-
tnych rodzin z powiatu gdań-
skiego otrzyma paczki
z żywnością, przygotowane
przez pruszczańską fundację
im. J. Beaumont.

- Pod koniec ubiegłego roku
zorganizowaliśmy zbiórkę
darów w pruszczańskich
sklepach - mówi Halina
Szumiło, prezes fundacji. -
Nadszedł czas, by obdarować
podopiecznych. Mieszkańcy
podarowali m.in. 35 kg cu-
kru, 27 kg maki, 22 opako-
wania makaronu.

(ganark)

R E K L A M A

PRODUKCJA SCHODÓW I DRZWI DREWNIANYCH

zewnętrznych i wewnętrznych
z drewna litego
DĄB, BUK, SOSNA
0502-644-341
058/532-67-56

BAGAŻNIKI dachowe do
VW Golf III, IV, Audi 80
Avant, VW Passat kombi,
0661/692-188

OPEL Kadett combi, 1,6 D,
1987 r., 3500 zł,
0-888-321-914

OPEL Kadett, 1,4i, 1990,
3800 zł, sprzedam,
(0-58) 588-57-41

OPEL Omega 2.0 benz.,
1994, 18000 zł, sprowadzo-
ny, zarejestrowany,
0-505-793-554

OPEL Omega 2.0 benz.,
1995, 18500 zł, sprowadzo-
ny, zarejestrowany,
0-505-793-554

OPEL Omega - części
wspomagające itp.,
0-504-694-521

OPONY letnie Michelin
155/70 R13 stan bdb. 4 szt.
220 zł, 0-888-904-040

POLONEZ Caro, 1,4 Rover,
95 r, 85 000 km, 3500,-,
0-501-290-118

POLONEZ, 1,6 gaz, 1996,
4200 zł, bardzo zadany,
0-888-631-742

POMPA wtryskowa do VW
1,6 d, 400 zł, 0880/608-282

RENAULT Twingo, 1,3,
1994 r., 7.000 zł, instalacja
gazowa, Chojnice,
0-501-034-506

SKODA Octavia kombi, 1,9
TDi, 110 KM, 40500 zł,
srebrny, 0-602-554-388

URSUS 904, 1983 r., 28500
zł, Chojnice,
(0-52) 397-52-47

VW Polo, 1,4, 1997, 12000
zł, granatowy, zarejestrowa-
ny, WK, 0-602-554-388

VW Polo, 1,0 benz., 1996
rok, 50 tys. km, 15.000 zł, 3
drzwiowy, (0-58) 531-51-48

POLONEZ lub Fiat 125, do
remontu, (0-58) 682-29-82,
0-887-344-176

PRASE polską lub niemiec-
ką, po kornajnie kupię. Tel.
6819-295

OPEL Corsa, 1,0, 1994,
(0-58) 582-18-44

Pszczółki. Ścieżka do Skarszew

Rowerem po nasypie kolejowym

Jeszcze w tym roku po-
wstanie ścieżka rowero-
wa z Pszczółek do Skar-
szew. Trzy gminy: Pszczółki,
Trąbki Wielkie i Skarszewy
podpisały porozumienie
w tej sprawie. Minister in-
frastruktury zgodził się na
likwidację nieczynnej od lat
linii kolejowej, łączącej te
trzy wsie. Obecnie PKP
przygotowuje dokumenty
niezbędne do przekazania
terenu.

- Ścieżka będzie prowa-
dzić przez piękne okolice
i ułatwi bezpieczny dojazd
do Jeziora Godziszewskiego
- mówi Hanna Brejwo, wójt
gminy Pszczółki. - Mamy
niewiele terenów rekreacy-
jnych. Nie ma jezior i rzek.
Lasów jest zaledwie kilka
hektarów. Dlatego ścieżka
rowerowa do Skarszew sta-

nie się atrakcją dla miesz-
kańców. Budowa jest uła-
twiona, bowiem wykorzysta-
my kolejowy nasyp i podło-
że.

Trasa rozpocznie się przy
dworcu kolejowym

w Pszczółkach. Poprowadzi
przez wiadukt nad drogą
krajową nr 1 do Żeliszewek
i dalej przez Sobowidz, Go-
łębiewko w gminie Trąbki
Wielkie, aż do Skarszew.

(war)

E-KOMENT@RZE

■ Autobusy lepsze

Władze będą zalewać tory asfaltem zamiast kupić autobusy szyno-
we...

internauta Anymouse

■ Plany do przeglądu

Samorządowcy powinni jeszcze raz przejrzeć plany i zapewnić bez-
pieczny dojazd do Jeziora Godziszewskiego. Rowerzyści z Gołę-
biewka będą musieli przejechać spory kawałek po ruchliwej i nie-
bezpiecznej drodze wojewódzkiej nr 222. Budowa ścieżki to świet-
ny pomysł. Jeśli gmina ma pieniądze, proszę robić.

internauta Piotr

Więcej opinii na www.pruszcgdanski.naszemiasto.pl

R E K L A M A

**Pruszczańskie Przedsiębiorstwo Ciepłownicze
„PEC” Sp. z o.o.**

wynajmie następujące obiekty:

1. Plac ogrodzony i utwardzony o wymiarach 55 x 20 m
2. Pomieszczenie 1 o wymiarach 7,5 x 5,75 m
3. Pomieszczenie 2 o wymiarach 12,1 x 4,3 m

Lokalizacja:

Pruszcz Gdański, ul. Obrońców Pokoju 1 (Kotłownia)

Oferty zawierające przeznaczenie oraz cenę za 1 m² netto prosimy
przesyłać na adres spółki. Wszelkich dodatkowych informacji
udzieli Pan Zbigniew Bednarek, tel. 682-31-14,
tel. kom. 602 492 349.

320213A

**POMORSKA REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA
i BIURO TURYSTYCZNE „OLIVIA” W GDAŃSKU**

ogłaszają konkurs na projekt logo imprezy „Dni Zatoki Gdańskiej”

14 gmin podjęło wspólną inicjatywę organizacji imprezy „Dni Zatoki Gdańskiej” w celu promocji leżących nad nią terenów
jako obszaru turystycznego, rekreacyjnego i sportowego ze względu na jego walory zielarskie, przyrodnicze i kulturowe.

Zainteresowanych prosimy o uwzględnienie następujących warunków:

- * logo powinno podkreślać charakter imprezy i nawiązywać do tradycji morskich
- * znak może mieć dowolną formę graficzną
- * znak ma być uniwersalny, czytelny również w wersji czarno-białej
- * nagroda dla zwycięzcy konkursu jest weekend w Paryżu

Oferty powinny zawierać:

- * kolorowy wydruk projektu i ewentualne przykłady jego zastosowań (np. papier firmowy, wizytówki)
- * dane autora (osoby lub firmy)

Projekty należy składać do Biura Pomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej:
80-958 Gdańsk, Długi Targ 8-10, do dnia 4 lutego 2005 r., tel. 058 32 33 203.

Pomorska Regionalna Organizacja Turystyczna zastrzega sobie prawo, bez dodatkowych honorariów dla autorów, do organizacji wy-
stawy pokonkursowej oraz publikacji nagrodzonych prac w prasie i mediach elektronicznych.

319881A

PRACA

SZWACZKI, krojczego,
(0 58) 682-35-90,
691-17-34

ZATRUDNIĘ

SZWACZKI - Pruszcz
Gdański, tel. 682-36-51
od 7.00 do 15.00

CUKIERNIKA - prowadzącego,
odpowiedzialnego. Cu-
kiernia, Starogard,
(0-58) 562-47-67

HYDRAULIKA - spawacza
zatrudnię, 0-604-253-115

KONSULTANTÓW Orifla-
me, wpisowe 9 zł, 302-47-07

KRAWCOWE,
Pruszcz Gdański,
683-19-06

KSIĘGOWĄ z wykształce-
niem minimum średnim eko-
nomicznym, ze znajomością
podstaw rachunkowości i
pełną znajomością zagad-
nień plac oraz min. 2-letnim
doświadczeniem zawodowym
w księgowości zatrudni pilnie
Lonzata sp.j. w zakładzie pro-
dukcyjnym w Borkowie. Da-
nuta Kurowska, tel.
341-17-51

KSIĘGOWĄ z wykształce-
niem wyższym ekonomicz-
nym i minimum 2-letnim do-
świadczeniem zawodowym
w księgowości zatrudni pilnie
Lonzata sp.j. w zakładzie pro-
dukcyjnym w Borkowie. Da-
nuta Kurowska, tel.
058/341-17-51

MAGISTRA farmacji, techni-
ka oraz kierownika zatrudni
apteka w Tczewie,
0-607-338-541

MAGISTRA farmacji,
technika oraz kierownika
zatrudni apteka w Tcze-
wie, 0-607-338-541

MAGISTRÓW i techników
farmacji zatrudni apteki w
Gdyni i Słupsku. Oferujemy
atrakcyjne warunki pracy.
Tel., 0-605-686-770

SPRZDAWCZYNI poszu-
kuje pracy w Starogardzie
Gd., (0-58) 348-78-14,
0-880-378-696

NOWA gazeta z tysiącami
ofert pracy za granicą. „Pra-
ca i Nauka za Granicą” - po-
szukuje dziennikarzy, kon-
takt: www.pracainauka.pl

OSOBY do kontroli bile-
tów i ściągania należ-
ności zatrudni firma
„ARSEN” Sp. z o.o. w
Łodzi, filia Tczew.
Szkolenie bezpłatne,
(0-58) 530-02-71,
0-604-425-465

ZAINTERESOWANI - plat-
formami wiertniczymi,
(0-75) 643-11-78,
0-602-618-747

INNE

KOMPLEKSOWE wykań-
czenie wnętrz, tynki gipso-
we, Tczew, 0-505-136-502

PRACOWALEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria - od-
biierz podatek,
(0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

26-letnie bez nalogów, wy-
kształcenie średnie, prawo jazdy B,
uczciwy, dyspozycyjny, su-
mienny, 0-607-047-679

BUDOWLANIEC - remonty,
prace wykończeniowe, solid-
nie, (0-58) 552-78-91,
0-505-127-226

CIEŚLA - remonty, wykoń-
czenia, solidnie,
(0-58) 552-78-91,
0-505-127-226

KAFELKARZ: kafelkowanie,
układanie podłóg, remonty
łazienek, fachowo, solidnie,
(0-58) 552-78-91,
0-505-127-226

KSIĘGOWA poprowadzi
profesjonalnie księgowość i
zarządzi finansami Twojej
firmy, 0-505-015-610

KUCHARZ, 29-letni, szukam
pracy w zawodzie,
0-888-249-664

MALARZ (solidny): cekolo-
wanie, malowanie, tapeto-
wanie, (0-58) 552-78-91,
0-505-127-226

MALARZ rencista, solidny,
34 lata stażu, malowanie,
cekolowanie, szuka stałej
pracy, (0-58) 532-65-52

MISTRZ malarski, 20 lat sta-
żu, abstynent, solidny, do-
kładny, 0-505-712-829

MURARZ, kafelkowanie, ce-
kolowanie, tynki,
(0-58) 533-28-19

PODEJMĘ roboty budowla-
ne od A do Z,
(0-58) 683-53-17,
0-503-042-205

TAPECIARZ - solidnie i do-
kładnie: tapetowanie, malo-
wanie, (0-58) 552-78-91,
0-505-127-226

ZAOPIEKUJĘ się dzie-
ciem, doświadczenie i wielo-
letni staż jako opiekunka,
(0-58) 532-06-77 po 15:00

KOMPLEKSOWE remonty
mieszkań, szybko, solidnie,
0-697-764-006

SPRZĄTANIE strychów i
poddaszy, wywóz śmieci,
0-697-764-006

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BAGAŻNIKI bez relingów,
150 zł, 0880/608-282

OPEL Corsa, 1,0, 1994,
(0-58) 582-18-44

GDAŃSK, kawalerka 32 m
kw. + taras 27 m kw., 0/IV,
nowiutkie, umeblowane, wy-
posażone, wysoki standard,
0-505-112-576

GDAŃSK os. Moje Marze-
nie, kawalerka 35 m kw.,
0/IV, taras 27 m kw., nowiu-
tkie, umeblowane, wypo-
sazone, wysoki standard,
850,- + bardzo niskie opłaty
(do uzgodnienia),
0-505-112-576

GDAŃSK, Żabianka odnaj-
mę kawalerkę, nieumeblo-
waną, 600 zł w tym czynsz,
0-602-555-339

GDYNIA Chylonia oddam
najem mieszkanie 2-pokojo-
we, 0-504-555-848

GRABINY Zameczek
mieszkanie 3-pokojowe
dwupoziomowe, 90 m, ko-
moinek, garaż, odnajmę,
0604-063-103

JAROSZEWY - grunty orne
6,096 ha sprzedam, 54 000,-
(0-58) 560-85-35

LAS 1,80 ha z polaną w
środku 0,16 ha, 6,-/m kw.,
Wda - Bory Tucholskie,
sprzedam, (0-58) 582-39-18

LINIEWO gospodarstwo
12,5 ha, zabudowania oraz
sprzęt rolniczy,
(0-58) 687-80-94

ŁEBIEN gmina Darnica,
ziemia 5,5 ha, 3 klasa,
35.000, 0-606-123-738

MIŁOCIN, kawalerka 43 m
kw., umeblowana, ogrzewa-
nie etażowe, duży pokój
ogród, piwnica, 200,- + opła-
ty, 0-509-383-924

NOWA Wieś Sztumska,
odnajmę od za-
raz halę murowaną
400 m kw, mieszkanie 2
pokojowe, kuchnia, ła-
zienka, wc, osobne wej-
ście, miejsce w garażu.
Nieruchomość przy
szosie. Tel.
(0-55) 267-92-33

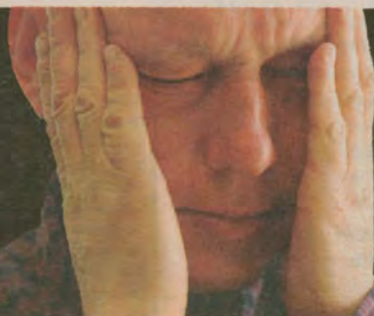
ODDAM w najem piętro, 55
m kw., (0-58) 588-42-72

INNE

GARAŻE blaszane - zimowa
promocja! Transport, monta-
ż - gratis. Raty!,
(0-58) 388-22-73,
0-505-036-609

Imię i nazwisko: Telefon:
Adres: Podpis:
Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Już jutro

Przepowiednia
dla Pomorza

W każdą sobotę

tylko w Dzienniku Bałtyckim
najślynniejszy polski jasnowidz

Krzysztof Jackowski

ujawnia co czeka nas w 2005 roku

Pruszcz Gdański. Tenis ziemny
Zimowy turniej

Pierwszy halowy turniej tenisa kobiet w Pruszczu zgromadził 15 zawodniczek (na pierwszym planie). Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Piętnaście amateerek wzięło udział w turnieju tenisa ziemnego, zorganizowanym przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji na krytych kortach w Pruszczu Gdańskim. Panie grały skrócone sety w systemie każda z każdą. Bezkonkurencyjna okazała się Joanna Czopek z Gdań-

ska. Drugie miejsce zajęła Justyna Maciejewicz z Gdyni. W czołówce znalazły się również Mariola Bigus z Rotmanki, Urszula Dak z Pruszcza, Teresa Krzyżanowska z Gdańska, Małgorzata Cegielska z Gdańska i Katarzyna Grycner z Gdańska.

(war)

Pruszcz Gdański. Brydż sportowy
Memoriał
Goczewskiego

Koło Brydża Sportowego w Pruszczu Gdańskim organizuje III Memoriał Mieczysława Goczewskiego. Zawody zostaną rozegrane 23 stycznia w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34. Pierwsza sesja rozpocznie się o godz. 10, druga o godz. 15. Wyniki bę-

dą zaliczone do rywalizacji Grand Prix województwa Pomorskiego.

- Spodziewamy się udziału około 80 zawodników - powiedział Henryk Domański, prezes Koła Brydża Sportowego w Pruszczu Gdańskim.

(war)

Wiślinka. Piłka nożna

Marsz
po zwycięstwo

Drużyna juniorów GTS Fosfory Wiślinka rozgromiła rywali podczas Halowego Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Prezesa GZNF Fosfory. Podopieczni trenera Stefana Dutko najpierw wygrali w grupie eliminacyjnej

z Arką Gdynia i Gedanią II Gdańsk. W ćwierćfinale pokonali Olimpię Elbląg, w półfinale Gedanię Gdańsk, a w finale Bałtyk Gdynia 2:1. Najlepszy zespół turnieju strzelił 8 bramek, tracąc tylko dwie.

(war)

GTS Fosfory Wiślinka

Łukasz Nowacki, Tomasz Szymczak, Łukasz Gładczyk, Damian Szyszowski, Krzysztof Woźniak, Paweł Czerwiński, Dawid Pawełczyk i Robert Rutkowski.

Pruszcz Gdański. Nasza rozmowa

Ciekawe sparingi

Z Tadeuszem Kado, trenerem juniorów starszych UKS Jantar Pruszcz rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Jak pan ocenia piłkarską rundę jesienną?

- Było lepiej, niż się spodziewałem. Zajmujemy drugie miejsce, tuż za MKS Władysławowo. Liczą się jeszcze tylko dwa zespoły: Arka Gdynia i Kaszubia Kościerzyna. Pokonaliśmy na wyjeździe lidera 2:0.

- Część piłkarzy trenuje pod pana okiem już dwukrotnie. Pozostali cztery lata. Znać się więc doskonale. Jakie zalety ma tak zbudowany zespół?

- Na treningi przychodzi 23 chłopców. Szesnastu regularnie. Większość przygotowuje się do matury. Niełatwo w tym wieku godzić naukę ze sportem. Zawsze im powtarzam, że szkoła jest na pierwszym miejscu. Dobrze zorganizowani potrafią pogodzić obydwie cele. Większość moich piłkarzy to dobrzy uczniowie, obowiązkowi. Połowa drużyny grała w lidze makroregionu. Zajęli-

śmy czwarte miejsce od końca. Jak na złość, akurat w ubiegłym sezonie zmieniono regulamin i spadliśmy do niższej ligi. Staramy się o ponowny awans.

- Czy to rozsądne,

skoro juniorzy wkrótce wyrosną i staną się seniorami?

- W sporcie zawsze warto wygrać. Zawodnicy doskonale zdają sobie sprawę, że są

obserwowani przez trenerów najlepszych drużyn Wybrzeża. Staram się wprowadzać naszych juniorów do seniorskich zespołów Czarnych Pruszcza. Debiut mają już za sobą Marek Kwiatkowski, Tomasz Małc, Tomasz Poźniak, Tomasz Zawadziński, Kacper Kruszewski, Ryszard Sobański i Oskar Gazda.

- Czy pamięta pan pierwszy trening z tą drużyną?

- Przyszło 30 dziewięciolatków. Byli bardzo przejęci. Starali się jak najlepiej wykonywać ćwiczenia. Już wtedy widziałem, że kilku będzie się wyróżniać. Nie wszyscy wytrwali przy piłce nożnej. Kilku porzuciło ją dla... koszykówki.

- Jakie są najbliższe plany drużyny?

- Wygrać mecze sparingowe z rówieśnikami z Trąbek Wielkich. Oni również są w doskonałej dyspozycji. Zagramy także z juniorami z Kolbuda i Wisłą Tczew oraz seniorami GTS Rusocin. Ten ostatni pojedynek zapowiada się bardzo ciekawie.



Pruszcz Gdański. Siatkówka

Optymizm juniorów

Juniorzy UKS Jantar Pruszcz sprawili sporą niespodziankę. Zakwalifikowali się do wojewódzkiego półfinału rozgrywek ligowych. Byli najlepsi podczas zawodów rozegranych w Pruszczu Gdańskim. Najpierw rywalizowali ze Stoczniowcem Gdańsk. Dwa sety wygrali pewnie. Z UKS Jastarnia nie było już tak łatwo. Pierwszego seta prowadzili 7:0. Potem goście wyrównali 18:18. Końcówka należała do pruszczan. Po silnych serwach Piotra Łukasika goście nie byli w stanie skutecznie atakować. 25:19 wygrali pruszczenie. W drugim secie jastarnianie prowadzili cały czas. Młodzi siatkarze Jantara nie dali jednak za wygraną. Doprowadzili do remisu 20:20. W efekcie wygrali 25:21. Okazali się nadzwyczaj odporni psychicznie i pewni swych umiejętności. Trenerzy Stanisław Kwiatkowski

i Piotr Kwaśniak chwalili podopiecznych.

- Cieszy wygranie pierwszego turnieju. Do rozegrania zostały jeszcze dwa. W Jastarni i Gdańsku. Dopiero po podliczeniu wyników okaże się, który z zespołów będzie walczył w finale ligi wojewódzkiej - powiedział Stanisław Kwiatkowski.

- Wygraliśmy ten turniej, wygramy dwa następne - Piotr Łukasik, rozgrywający Jantara, nie krył optymizmu. - Jesteśmy lepiej wyszkoleni. Dużo punktów zdobywamy, blokując zagrania rywali. Niewielki, jak na siatkarzy, wzrost rekompensujemy skocznością.

Pruszczanom gorąco kibicowała grupa gimnazjalistów.

- Najbardziej podobają mi się ataki Michała Romanka - powiedziała Marta Cieplika. - Najmocniej zagrywa Piotr Łukasik.

Wawrzyniec Rozenberg



Pruszczańscy siatkarze UKS Jantar wygrali turniej półfinałowy.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

UKS Jantar Pruszcz

Piotr Łukasik, Patryk Marcinkowski, Artur Lendzion, Michał Romank, Jakub Mejka, Dawid Zmiarowski, Maciej Nowak, Maciej Papiernik, Arkadiusz Flejszman i Mateusz Wołoszczyk.

14.00

Gdańsk

księgarnia
„Literka”
ul. Wita Stwosza
55
wstęp wolny

Książka dla kibiców



Fot. materiały promocyjne

Roman Korynt to m. in.: najbardziej utytułowany piłkarz naszego regionu, długoletni lider zespołu gdańskiej Lechii oraz wychowawca młodzieży. Właśnie została wydana książka autorstwa prof. dr hab. Instytutu Historii UG, Marka Andrzejewskiego. Promocja książki „Roman Korynt. Legenda gdańskiej Lechii” odbędzie się w księgarni „Literka” na Wydziale Filologiczno - Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego. Spotkanie to poprowadzi Tomasz Wolek. Jeśli jesteś prawdziwym kibicem Korynta i Lechii - nie możesz tego przegapić. (a.a.)

17.00

Gdańsk

Klub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
www.plama.art.pl

Z pędzlem w rękę



Fot. materiały promocyjne

Wciąż można zapisać się na warsztaty plastyczne, organizowane przez osiedlowy klub Plama. W trakcie trzygodzinnych spotkań można „liznąć” nieco teorii (znacznie więcej) praktyki. Odpłatne zajęcia z rysunku i malarstwa adresowane są do młodzieży starszej i dorosłych. Organizatorzy zapewniają uczestnikom zajęć podstawowe materiały plastyczne i pracownię wyposażoną w sztalugi. Zajęcia prowadzą artyści Marek Model i Marek Wróbel. Najbliższe warsztaty już dziś. Na pewno warto się wybrać! (ab)

18.00

Gdańsk

CSW Łaźnia
ul. Jaskółcza 1
tel. 305-40-50

Progresywne dźwięki



Fot. materiały promocyjne

Łaźnia zaprasza koncert pod hasłem „In Progress”. Wystąpi francuski kompozytor i improvizator, Lionel Marchetti. Jego eksperymenty muzyczne opierają się głównie na zastosowaniu kombinacji mikrofonów i głośników. Jego płyta „Portrait d'un Glacier (Alpes 2173m)” to kompilacja najróżniejszych środków stylistycznych m. in.: rozsypanych szkła, plusku kamieni o tafle wody a nawet dźwięków systemu operacyjnego Windows. Podczas piątkowego wieczoru zaprezentuje się również japońska tancerka, Yoko Higashi. (a.a.)

9-21

Gdańsk

CH Manhattan
al. Grunwaldzka
82
tel. 767-70-16
wstęp wolny

Namaluj dziadków

Wszystkie wnuki, które chciałyby zrobić niespodziankę swoim dziadkom z okazji ich święta mogą wziąć udział w konkursie plastycznym. Jego temat brzmi: „Moi dziadkowie”, a technika wykonania jest dowolna (z wyjątkiem fotografii). Prace nie większe niż format A3 można przynosić przez cały piątek i sobotę do punktu informacji. Każdy zgłaszający otrzyma karnet, uprawniający do wielu zniżek w sklepach oraz do świątecznego poczęstunku w kawiarni. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w niedzielę, 23 stycznia o godz. 17, a prace będzie można oglądać do 6 lutego br. (a.a.)

18.00

Gdańsk

herbaciarnia
„Cup of Tea”
ul. Szeroka
119/120
tel.: 301-23-86
wstęp wolny

Spotkanie z księciem

Herbaciarnia Cup of tea zaprasza na cotygodniowe spotkania z książką francuską. Studentka Maja, która prowadzi te wieczory, ponownie sięgnie po wzruszającą i piękną powieść wybitnego francuskiego pisarza Antoine'go de Saint-Exupéry'ego. Będzie to oczywiście „Mały Książę”. Po lekturze wszyscy chętni będą mogli pokonwersować z Mają w ojczyjstym języku pisarza. Wieczór ten z pewnością umili filiżanka kawy lub herbaty z szerokiego asortymentu herbaciarni.

19.00

Gdańsk

kawiarnia
Kalimera
ul. Grunwaldzka
10
(obok Teatru Miniatura)
wstęp wolny

Wernisaż i koncert

Klub Kalimera zaprasza na kolejne „Piątkowe Spotkanie ze Sztuką”. Podczas dzisiejszego wieczoru będzie okazja posłuchać zespołu Manthu. Grupa zaprezentuje się w składzie: Anna Sosińska (śpiew), Rafał Uhuru Szyjer (gitary), Andrzej Sienkiewicz (instrumenty klawiszowe), Piotr Głuch (trąbka) oraz Jan Suświlo (instrumenty perkusyjne). Koncert będzie połączony z wernisażem wystawy malarstwa Julki Podolskiej. (a.a.)

21.00

Sopot

Viva Club
al. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł i 5 zł
(studenci)

DJ Tuczek i hity

Gwiazdą kolejnej imprezy „Piątki za piątki” będzie dobrze znany reprezentant trójmiejskiej sceny klubowej, DJ Tuczek. Prezentator ma swoim koncie ma występy u boku takich zagranicznych gwiazd jak: DJ Moguai, DJ Westbam czy Danzel. Za konsolą stanie również DJ Adalbert, a na drugim parkiecie - DJ Buźka, który zagra niezapomniane przeboje muzyki rozrywkowej ostatnich 50. lat. Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61. (a.a.)

21.00

Sopot

restauracja
Antresola
ul. Bohaterów
Monte Cassino 53
tel. 555-53-90
wstęp wolny

Rock i blues

Zespół Altera Pars gra rocka progresywnego z elementami bluesa. Muzycy podbili nie tylko trójmiejskie kluby, ale także zostali docenieni w środowiskach polonijnych w USA, a także w Niemczech i Skandynawii. Formacja w składzie: Zbigniew Wilczyński (śpiew), Andrzej Radecki-Mikulicz (instrumenty klawiszowe), Roman Wyka (gitara) oraz Wiesław Radecki-Mikulicz (gitara basowa) wystąpi w sopockiej Antresoli. W programie koncertu znajdują się covey m. in.: Waters, Hooker, Hartley, Hendriksa oraz własne kompozycje zespołu. (a.a.)

21.00

Gdańsk

klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Ciężkie brzmienia

W piątkowe wieczory w studenckim klubie Orbital odbywają się imprezy pod hasłem „No time for silence”. Jak nazwa wskazuje spokojnie i cicho tam z pewnością nie będzie. Usłyszymy mocne, ciężkie uderzenia w wykonaniu takich zespołów jak: Tool, Korn, System of a Down, A Perfect Circle, Machine Head, Incubus, Pantera, Hatebreed, Killswitch Engage czy Nine i Ich Nails. A zagra je gospodarz imprezy, DJ DeadFish. Dla studentów wstęp jest bezpłatny. (a.a.)

21.00

Gdańsk

AK PG Kwadrato-
wa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 3 - 15 zł

Radio Granie

Podczas piątkowej zabawy w studenckim Akademickim Klubie Politechniki Gdańskiej „Kwadratowa” będziemy mogli pobawić się przy najnowszych światowych przebojach. Gospodarzami imprezy pod hasłem: „Radio Granie” będą: DJ Tuczek i DJ Zbyszek, którzy zaprezentują nam współczesne hity z list przebojów. Dla studentów z ważną legitymacją wstęp kosztuje 3 zł, pełnoletnie uczennice szkół średnich i policealnych zapłacą 10 zł, pozostali - 15 zł. (a.a.)

22.00

Sopot

klub Sfinks
ul. Powstańców
Warszawy 17
bilety: 15-30 zł

Zagra DJ First Rate

Gwiazdą sobotniej imprezy w sopockim Sfinksie będzie jeden z najlepszych „skreczerów” świata, DJ First Rate. First Rate wygrał DMC Championships w Nowym Jorku. Posiada również tytuł Championa ITF. Ponadto występował przed takimi gwiazdami jak: Beastie Boys, Massive Attack czy Morcheeba. Jako support wystąpią trójmiejscy DJ-e m.in.: Wojak, Cent, Romek, RWDD. Mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

21.00

Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 345-15-90
bilety: 5 zł

Patryk i Milene

Patryk Grabowski to DJ z kilkuletnim stażem, preferujący mieszanki takich stylów muzycznych jak: microhouse, tech-house, club/dance. Właśnie takie brzmienia będziemy mogli usłyszeć w klubie Żak. Oprócz Grabowskiego zagra również Milene Dymoff. O wizualizację do muzyki zadba Kinetofon (NoDuckCrew). Dla studentów i posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny. Uwaga! Wstęp tylko dla osób pełnoletnich. Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia, dzwonicie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

10.30

Gdańsk

Lodowisko
Hala Olivia
ul. Bażyńskiego 1
tel. 552-20-91
bilety: 10 zł

Na łyżwy



Fot. Grzegorz Mehring

Tym, którzy nie mają pomysłu na aktywne i rodzinne spędzenie soboty proponujemy wybrać się na lodowisko do hali Olivia. Ślizgawka ta czynna jest do marca, w soboty i niedziele, w godz. 10.30-19.30. Na miejscu jest możliwość wypożyczenia, a także nastrzenia łyżew. Po wspólnej zabawie na tafli lodu można wybrać się do kawiarni na pyszne gofry z polewą. Uwaga! Istnieje możliwość zakupu specjalnych karnetów: na 5 wejść lub 5 osób w cenie 45 zł, lub na 10 wejść lub 10 osób za 85 zł. (a.a.)

16.00

Gdańsk

Dom Kultury PSM
„Przymorze”
ul. Ślaska 66B
tel. 553-40-21

Wieczorek taneczny



Fot. Robert Kwiatek

Kamawał jest czasem zabawy i tanecznego szaleństwa, zatem bawić się należy nie zależnie od wieku. Dlatego Klub Seniora działający na gdańskim Przymorzu zaprasza na wieczorek taneczny. Do tańca na żywo przygrywać będą orkiestra. W programie imprezy rozbrzmiewać będą przeboje z minionych dekad, głównie te z pierwszej połowy wieku. Zabawa zakończy się około godz. 20. Na kolejny wieczorek seniorzy zapraszają już w niedzielę, 23 stycznia, również o godz. 16. (a.a.)

20.00

Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV
1A
tel. 551-39-39
bilety: 15 zł i 10 zł

Zagra Bluesmobile



Fot. materiały promocyjne

Wystąpi formacja legendarnych krakowskich muzyków, Bluesmobile. Tworzą ją cenieni artyści: Tadeusz Podcieszński (śpiew, gitara), Adam Niedzieln (instrumenty klawiszowe), Robert Lenert (harmonijka), Jacek Chruściński (gitara basowa) oraz Artur Malik (perkusja). Podczas koncertu Bluesmobile oprócz swoich autorskich piosenek wykona również światowe standardy. (a.a.)

17.00

Gdańsk

klub U-boot
ul. Do Studzienki
32
tel. 344-38-59
wstęp wolny

Mieszanka przebojów

W studenckim klubie U-boot, już o godz. 17 będzie można posiedzieć i obejrzeć na telebimie teledyski emitowane w popularnej stacji muzycznej, MTV Classic. Natomiast o g. 21 za konsolą stanie DJ Groszek. Będzie zatem okazja, aby potańczyć przy muzycznej mieszance przebojów. Uwaga! Na wszystkich panów z bujnym zarostem czeka niespodzianka. Przy zakupie dwóch dużych napojów z pianką dostaną za darmo gadżety do golienia renomowanej firmy. Wstęp tylko dla osób pełnoletnich. (a.a.)

20.30

Gdańsk

klub Infinium
ul. Wyspiańskiego
9
tel. 344-04-98
wstęp wolny

Kris i Elvis

Wszystkich miłośników bluesowego i rockowego brzmienia studencki klub Infinium zaprasza na koncert akustyczny. Ponownie w gdańskim klubie zobaczymy i usłyszymy znanego z takich formacji jak: IMTM czy Mississippi Blues, gitarzystę Krzysztofa Wlazło. Tym razem muzyk wystąpi razem z trójmiejskim zespołem Kris i Elvis. Podczas sobotniego koncertu grupa zaprezentuje publiczności bluesowe i rockowe covey. (a.a.)

21.00

Sopot

restauracja
Rotunda
ul. Powstańców
Warszawy 2/6
bilety: 10 i 7 zł

Hawajskie party

W sobotni wieczór sopocka Rotunda zaprasza na kamawałową imprezę pod hasłem „Hawajskie Party”. Gospodarzem szalonej zabawy będzie DJ Barteż. Za konsolą staną także zaproszeni przez niego goście. Usłyszymy najmodniejsze przeboje tegorocznego kamawału w stylistyce: r'n'b, ragga i hip-hop. Ponadto na uczestników zabawy czeka bar owocowy, komputerowe wizualizacje oraz mnóstwo innych atrakcji. Osoby przebrane w hawajski strój za wstęp zapłacą 7 zł. (a.a.)

KINO	Tytuł	Godzina
GDANSK		
Neptun	RH+	12, 20.50
ul. Długa 57	W stronę morza	15.45
tel. 301-82-56	Upiór w operze	18.10
	Feryjne kino za 5 zł	
	Tajemnica szyfru Marabuta	10.15
	Zima w Dolinie Muminków	14
Helikon		
ul. Długa 57	W stronę morza	14.10
tel. 301-53-31	Tajemnica Galindeza	16.30
	Wrzeszczący faced	18.50
	Popatrz na mnie	20.20
Kameralne		
ul. Długa 57	Pan od muzyki	14.10
tel. 301-53-31	RH+	15.50
	Życie jest cudem	17.30
	W stronę morza	20.10
Żak		
al. Grunwaldzka	Balzac i mała Chinka	17
195/197	Lalki	18.50
	Hana Bi	20.55
SOPOT		
Polonia	Ekspres polarny	15.45
ul. Boh. Monte	W stronę morza	17.50
Cassino 55/57	Upiór w operze	20.15
tel. 551-05-34		
Bałyk		
ul. Bohaterów	Pamiętnik księżniczki	15.45
Monte Cassino 30	RH+	18
tel. 551-18-56	Życie jest cudem	20

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Skarb narodów	10, 12.30, 15, 17.30, 20.15, 22.45 pt.-sob.	135 min
W stronę morza	10, 12.30, 15, 17.30, 20.15 niedz.	
RH+	14.30, 17, 19.30 pt.-niedz.	125 min
Kłątwa	10.45, 12.30, 18, 19.45, 21.30 pt.-niedz.	88 min
	16.15, 20.30, 22.30 pt.	90 min
	16.15, 20, 21.45 sob.-niedz.	
Lemony snicket - seria	10, 12, 14, 16, 18 pt.-niedz.	105 min
niefortunnych zdarzeń		
Ekspres polarny	10.45, 14.15 pt.-niedz.	100 min
Iniemamocni	10, 12.15 pt.-niedz.	105 min
Rybki z ferajny	12.30 pt.-niedz.	93 min
Rogate rancho	11.45 sob.-niedz.	76 min
Garfield	10.15 pt.-niedz.	80 min
Ocean's Twelve	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.-sob.	120 min
- Dogrywka	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	
Upiór w operze	14.15, 17, 19.45 pt.	143 min
	14.15, 17, 19.45, 22.30 sob., 14.15, 17, 19.45 niedz.	
Kontrolerzy	13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	105 min
Zatoichi	21.15 pt.-niedz.	116 min
Aleksander	13.15, 16.30, 19.45 pt.-niedz.	176 min
Pamiętnik księżniczki	211 pt.-niedz.	115 min

Noc grozy - piątek, godz. 20.30
Kłątwa - 20.30, Krag - 22.15
cena na całość - 18 zł

Tanie Ferie w Kinopleksie
wszystkie tytuły od poniedziałku do piątku do godz. 16 w cenie 13 zł

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Skarb narodów	12, 14.30, 17, 19.30, 22 pt.-niedz.	131 min
Ocean's Twelve	11.45, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	120 min
- Dogrywka		
Lemony Snicket: Seria	10.45, 13, 15.15, 17.30 pt.-niedz.	108 min
niefortunnych zdarzeń		
Kłątwa	12.15, 14.30, 16.30, 20, 22.15 pt.-niedz.	96 min
Melinda i Melinda	15, 17.15, 19.45, 22 pt.-niedz.	101 min
RH+	11.15, 13.30, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	90 min
W stronę morza	15.45, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	125 min
Upiór w operze	18.30, 21.15 pt.-niedz.	143 min
Aleksander	14.45, 18.15, 21.30 pt.-niedz.	173 min
Wimbledon	14, 16.15 pt.-niedz.	98 min
Pamiętnik księżniczki	210.15, 12.30 pt.-niedz.	115 min
Iniemamocni	10, 12.30 pt.-niedz.	121 min
Ekspres polarny	11.30 pt.-niedz.	100 min
Rybki z ferajny	10.15 pt.-niedz.	90 min
Garfield	10 pt.-niedz.	80 min

- normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
- ulgowe (dzieci do lat 12 - 13 zł, studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)
- 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

ZOBACZ

Poleca Maciej Wośko



fantazja/opowiadanie

Bajka na dobranoc z XXI wieku

„Wielka ryba”
(oryg. Big Fish)
reż. Tim Burton
USA, 2003



Big znaczy wielki. I jak film ma w tytule „big”, to musi być wielki - w każdym bądź razie, do tej pory nie zawiodłem się. „Big Lebowsky” jest przecież kultową pozycją w filmotece braci Coen. „Big” z młodym jeszcze i niewielkim Tomem Hanksem był zaś wielką komedią lat 80., oglądaną przez pół Polski na pirackich kasetach i na (równie popularnych) odtwarzaczach Otake. Nie zdziwię zatem nikogo, jeśli napiszę, że na półce z wielkimi filmami „Big Fish” zasłużyło sobie na dobre, big-miejsce. I ustawiłbym go, gdzieś pomiędzy „Arizona Dream” Emira Kusturicy, a „Forrestem Gumpem” Roberta Zemeckisa. Dlaczego? Obejrzyjcie - to się przekona-

cie, że mam rację. Zdziwicie się jednak, bo „Big Fish” poza spokojem narracji znanym z tych dwóch filmów, poza frywolnością w traktowaniu rzeczywistości - zaskakuje znacznie bardziej. A to zasługa w głównej mierze twórcy „Wielkiej ryby” - Tima Burtona. On to właśnie stworzył filmowe wersje „Batmana”, on też powołał do życia „Edwarda Nożycorekiego” i on także zabawił się kosztem Geeny Davis i Aleca Baldwina w „Soku z żuka” (oryginalnie brzmi lepiej - „Beetlejuice”). Jeśli podobają nam się świat z „Edwarda”, jeśli lubicie, gdy filmowcy fantazją genialnie i potrafią zachwycać się wykreowanym na filmowej taśmie

światem, nie zgubić wątku - koniecznie wybiercie się w świat opowieści głównego bohatera „Wielkiej Ryby” - Edwarda Blooma (choć oczywiście narratorem jest jego syn - William). Poznać z pewnością rodzimych z cyrku osobowości - wielkoluda, kobietę Ping-Pong, zwanego właściciela cyrku - Amosa („wielki” Danny de Vito) i wielu innych przyjaciół pana Blooma. A wszystko to opowiedziane będzie jak bajka, taka, którą dawno, dawno temu opowiadał tata przed snem. Taka, w której nie ma miejsca na krwawe strzelaniny, złych ludzi i złe rzeczy. Czy można wymagać więcej od takiego kina, od takiego filmu? Polecam...

POSŁUCHAJ

Poleca Dariusz Szreter



rock

Myslovitz

„Skalary mieczyki neonki”



Podwodny odlot

Z perspektywy półtora miesiąca, jakie upłynęło od jej wydania można powiedzieć, że najnowsza płyta Myslovitz nie stała się wydarzeniem fonograficznym. Ale też od samego początku nie miała na to większych szans. „Skalary, mieczyki, neonki” to przygotowany z pełną świadomością produkt uboczny działalności jednego z najlepszych polskich zespołów rockowych. Album zawiera czterdzieści, głównie instrumentalnych, częściowo improwizowanych utworów, stylizację nawiązujących do angielskiej psychodelii lat 60., spod znaku wczesnego Pink Floyd. Z bardziej współczesnych. Z kolei pobrzmiewająca w tle elektronika przywodzi na myśl dokonania Radiohead. Akwaryjny tytuł wydawnictwa jest o

tytuł trafiony, że większość utworów snuje się w nieokreślonej „podwodnej” przestrzeni, bez wyraźnie określonego celu. Czasem z niezłym rezultatem artystycznym „Theme From Road Movie”, „Man On The Machine”) czasem z takim sobie („Beastie Fish”, „Czerwony notes, błękitny prochowiec”). O takich płytach mawia się często: „klimatyczna”. Z czterech utworów, w których pojawia się wokół Artura Rojka, od biedy do miłośnika przeboju (ale bardzo alternatywnego) mógłby pretendować „Życie to surfing”. Najciekawszy natomiast wydaje się zamkniętą płytę „Marie Minn Restaurant”, trzuminutowa perełka, niemal wyszeptana przy akompaniamencie gitary i fortepianu Wydanie tej płyty, nie zawiera-

jące ani jednego przeboju, jest o tyle zaskakujące, że ma się nijak od tego, co obecnie dzieje się w obozie Myslovitz. Zeszły rok zespół poświęcił na promocję anglojęzycznej wersji „Korova Milky Bar” i koncertował w Europie Zachodniej u boku pop-rockowego zespołu the Corrs. Dlaczego zatem puszczają teraz oko do bardziej rockowo zorientowanej widowni? Może po prostu dlatego, że Myslovitz osiągnęli na polskiej liście hitów scenie rockowej taką pozycję, że uznali, iż mogą sobie od czasu do czasu pozwolić na taką ekstrawagancję. Odlot, można by powiedzieć, gdyby nie te ryby w tytule płyty.

Myslovitz - „Skalary mieczyki neonki”, 2004, Pomaton EMI, cena około 35 zł.

POCZYTAJ

Poleca Anna Jaszowska



wspomnienia

Maciej Łuczak
Wniebowzięci czyli jak to się
robi hydrozagadkę



Wniebowzięci

Jan Himilbach i Zdzisław Maklakiewicz - dwaj kultowi już dziś aktorzy, ale i kultowe postacie artystycznej warszawskiej bohemy lat 60. i 70. - to bohaterowie książki Macieja Łuczaka. Książka, która powstała dzięki „fascynującym opowieściom i długim rozmowom o sztuce i życiu”, jakie prowadził Łuczak przed jej napisaniem z Andrzejem Kondratiukiem. Zaryzykuję twierdzenie, że każdy dorosły Polak przynajmniej raz widział film Kondratiuka „Wniebowzięci”, opowiadający nieprawdopodobną i cudowną historię dwóch przyjaciół, którzy postanowili polatać samolotem. Książka opisuje nie tylko kulisy powstawania tego filmu, ale pokazuje jego bohaterów na szerokim tle

kulturalno-obydajowym. Już poszczególne tytuły rozdziałów obiecują wiele, bowiem są cytarami z arcybawnych dialogów filmowych. Powiedzenie Jana Himilbacha, odtwarzającego postać jednego z dwóch głównych bohaterów: - „Dla mnie wszystko jedno, dokąd polecimy” albo „Życie jest piękne, niestety, trzeba umieć z niego korzystać” nie tylko przywołuje natychmiast konkretną scenę z filmu, ale niesie też rozdział pełen soczystych anegdot. Ale wróćmy do początku. Nie każdy wie, że współautorem scenariusza do tego filmu był Jan Himilbach. Pewnego dnia razem z Janem Pietrzką szukali w Warszawie piwa. Zmęczeni niepowodzeniem, przysiedli u wylotu

placu Trzech Krzyży, gdzie akurat trwały prace budowlane. Himilbach poprzyglądał się przez chwilę temu, a potem wygłosił swoje życiowe motto: „Patr, tyle, k...”, drog budują, a nie ma dokąd pójść”. To powiedzenie stało się początkiem pomysłu na film „Wniebowzięci”, no bo skoro nie ma dokąd pójść, to może trzeba gdzieś polecieć? Książkę czyta się raz, potem drugi i kolejny. Zbiór anegdot, pokazujących, że w szarych, socjalistycznych czasach ludzie znaleźli sposób na kolorowe życie, bawi, rozbawia, zadziwia, słowem - poprawia nastrój. Maciej Łuczak, Wniebowzięci czyli jak to się robi hydrozagadkę, Prószyński i S-ka, cena 39 zł.

CO NOWEGO?

Poleca Magdalena Andrzejczyk



dramat

Hisp./Wł./Fr.

Listy z piekła



Fot. SPI

- Czas: 125 min.
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Alejandro Amenábar
- Wyst.: Javier Bardem, Belén Rueda, Lola Duenas

Ramón Sampedro żył naprawdę. Rzeczywiście od 25 roku życia przykuty był do łóżka - po nieszcześliwym skoku do wody uszkodził kręgosłup i został sparaliżowany od szyi w dół. Prawdą jest również to, że po wypadku Ramón nie radził sobie psychicznie z nową sytuacją życiową

i na drodze prawnej próbował uzyskać zgodę na eutanazję. Oczywiście żaden sąd nie przychylił się do jego prośby. Zdesperowany Sampedro sam zaplanował więc swoją śmierć, biorąc pod uwagę najdrobniejsze szczegóły późniejszego śledztwa, tak aby nikt nie został ukarany. Zmarł 12 stycznia 1998 roku. Pozostawił po sobie tom wspomnień zatytułowany wymownie „Letters From Hell”, czyli „Listy z piekła”. Film Alejandro Amenábara „W stronę morza” to historia życia, cierpienia, miłości i śmierci Sampedro. Historia nakreślona chyba mistrzowsko, bo póki co film zgarnia znaczące nagrody i wyróżnienia: Grand Prix, Wielką Nagrodę Specjalną Jury oraz nagrodę dla najlepszego aktora (Javier Bardem) na festiwalu w Wenecji (2004), Europejską Nagrodę Filmową dla reżysera (Alejandro Amenábar) i aktora (J. Bardem). No i najnowszy laur: Złoty Glob, nagroda Stowarzyszenia Prasy Zagranicznej. A Globy, wiadomo, są najprostszą drogą do Oscarów. Czy Akademia da się wzruszyć? Podobno po seansie „W stronę morza” mało kto ma suche oczy i serce w cało-

Gdzie i kiedy

piątek-czwartek
grany w Kinopleksie, Multikinie, Silver Screen, Krewetce, Neptunie, Kameralnym
szczegóły (ceny biletów, godziny seansów) patrz str. X, XI

ści. Wszyscy reagują emocjonalnie, łzawo, po prostu rozklejają się okrutnie. Bo chociaż bohater bardzo chce umrzeć, to jednak kocha życie ponad wszystko. Ramón daje nam bolesną lekcję życia i śmierci. Dla kinomanów - lekcję obojętności. Mammy dla Was nagrody: 2 koszulki z logo filmu od dystrybutora, SPI oraz bilety: 2 podwójne do Kinopleksu, 5 podwójnych do Silver Screen (pon.-czw.) i 2 podwójne do Neptuna (niedz., godz. 15.45).



Gdynia. Nareszcie koncert Hey

Już po przeziębieniu

**BILETY
DLA WAS**



Wszystko wskazuje na to, że Kasia Nosowska problemy zdrowotne ma już za sobą. Występ zespołu Hey już dziś wieczorem.

Fot. KAPiF

Zespół Hey miał odwiedzić Gdynię już ponad miesiąc temu, niestety rozchorowała się jego wokalistka Kasia Nosowska i koncert nie doszedł do skutku. Teraz odbędzie się dogrywka.

Hey wielką popularność zdobył 12 lat na fali popularności muzyki grunge. Od początku ich kariery było wiadomo, że Nosowska ma niepospolity talent nie tylko jako wokalistka i frontwo-

man zespołu, ale przede wszystkim jako autorka niezwykle dojrziałych literacko i emocjonalnie tekstów. Mimo że zespół miał zmienne koleje losu, nigdy nie obniżył poziomu, a jego liderka spełnia wszystkie pokładane w niej nadzieje (wydała dwie znakomite płyty solowe). Przed dwoma laty Hey wrócił w zmienionym składzie z bardzo dobrym albumem „music, music” wzbogacającym rockowe brzmienia o elektronikę. Miejmy nadzieję, że na gdyńskim koncercie pojawią się również nowe utwory, fani czekają na nie z utęsknieniem.

Przed Heyem wystąpi Vipsana Fixa, jeden z czołowych zespołów współczesnego czeskiego niezależnego rocka.

Tomasz Rozwadowski
Mamy dla Was 1 podwójne zaproszenie na koncert formacji Hey. Dzwoncie dziś do nas o godz. 12 pod nr 301-27-61.

Udane pączkowanie

Przez większość kariery Hey bazował na kompozycjach spółki autorskiej Kasi Nosowskiej i gitarzysty Piotra Banacha. Piotr poszedł własną drogą zakładając zespół Indios Bravos, a w roli gitarzysty i kompozytora zastąpił go z powodzeniem Paweł Krawczyk. Indios Bravos ma bardzo wysokie notowania, więc w ten sposób zamiast jednego dobrego zespołu mamy dwa.

Gdzie i kiedy

19.30

Gdynia

piątek, 21 stycznia

Klub Ucho

ul. św. Piotra 2

tel. 782-29-69

cena biletów: 25 zł (przedsprzedaż) i 30 zł (w dniu koncertu)

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Skarb narodów	10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15 pt.-niedz.	131 min
Melinda i Melinda	15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	101 min
W stronę morza	15.15, 18.15, 21 pt.-niedz.	125 min
RH+	12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 pt.-niedz.	
Lemony snicket: Seria niefortunnych zdarzeń	9.45, 12, 14.30, 16.45 pt.	101 min
Kłątwa	9.45, 12, 14.30, 16.45, 19.15 sob.-niedz.	
Aleksander	13.30, 15.30, 17.30, 19.45, 21.45 pt.-niedz.	
Dziś 13, jutro 30	10, 13.30, 17, 20.30 pt.-niedz.	165 min
Ocean's Twelve	10 pt.-niedz.	90 min
- Dogrywka	11.30, 14, 16.30, 19, 21.30 pt.-niedz.	135 min
Pamiętnik księżniczki 2	10.15 pt.-niedz.	133 min
Upiór w operze	15.15, 18.15, 21.15 pt.	143 min
Zatoichi	12.15, 15.15, 18.15, 21.15 sob.-niedz.	
Życie jest cudem	11 pt., 11, 21.30 sob.-niedz.	116 min
Ekspres polamy	17 pt., 15.45, 18.45, 21.45 sob.-niedz.	154 min
Iniemamocni	9.30, 11.30, 13.30 pt.-niedz.	100 min
Ryby z ferajny	9.15, 10.30, 11.45, 12.45 pt.-niedz.	121 min
	9.15 pt.-niedz.	93 min

Noc z kinem niemiedkim - piątek, godz. 21

Good bye, Lenin
Esperyment

Ferie z Multikinem - filmy na ferie 10 zł

Człowiek w ogniu

12, 20 pt.

pon.-czw. - 14 zł

pt. do godz. 17 - 14 zł

pt. po godz. 17 - 17 zł

sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł

ulgowie (seniorzy i dzieci pon. 12

lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni

święteczne) do godz. 12.30 - 13 zł

grupowe (min. 15 osób) - 12 zł

Multibabykino - 10 zł

Godziny otwarcia kas: 8.45

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Melinda i Melinda	12, 16.10, 20.30 pt.-niedz.	100 min
Lemony Snicket	9, 11.15, 13.30, 15.45, 18 pt.-niedz.	100 min
Seria niefortunnych zdarzeń		
RH+	14, 19.15 pt.-niedz.	100 min
Kłątwa	14.10, 18.30, 22.40 pt.-niedz.	100 min
W stronę morza	17, 19.45, 22.20 pt.-niedz.	100 min
Skarb narodów	10.45, 13, 15.30, 18.15, 20.45 pt.-niedz.	100 min
Ocean's Twelve	13, 16, 19, 21.45 pt.-niedz.	120 min
- Dogrywka		
Upiór w operze	15.45, 18.45, 22 pt.-niedz.	143 min
Kontrolerzy	20.15, 22.35 pt.-niedz.	105 min
Życie jest cudem	16, 21.30 pt.-niedz.	154 min
Aleksander	10.30, 16.30, 20 pt.-niedz.	178 min
Pamiętnik księżniczki 2	14.15 pt.-niedz.	
Ekspres polamy	9, 11.15, 13.30 pt.-niedz.	100 min
Iniemamocni	10.15 pt.-niedz.	105 min

Ferie w Silver Screen

Shrek 2

Gdzie jest Nemo?

Ryby z ferajny

Mój brat niedźwiedź

Piotruś Pan

11.30

9.45

9.15

11.20

9

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł

studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł

grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł

dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł

dla seniorów - 13 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Soliści Opery - prezentacje	19 pt.	Państwowa Opera
Navidad Nuestra	18 sob.	Bałtycka
Mane, Tekel, Fares	17 niedz.	al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Gdańsk Igraszki z bajką	10 pt. 12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk Mąż i żona	21 pt.	teatr Wybrzeże Sala Próby tel. 301-13-28
Gdańsk Przed odejściem	18 pt. 19 sob.-niedz.	teatr Malarnia ul. Teatralna tel. 301-13-28
Gdańsk Pamiętniki z dekady bezdomności	19 sob.-niedz.	Dom św. Alberta ul. Starowiślna 3 rezerw. tel. 301-13-28
Sopot Demokracja	19.15 sob.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdynia Kontrabasista	17 pt.	Teatr Miejski
Czego nie widać	19.15 pt.	ul. Bema 26
Niebezpieczne zabawy	19 sob.-niedz.	tel. 621 02 26
Teatr Nowy Słupsk		
Gdynia Dracula	19 pt.-niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21

Gdzie i kiedy

18.00

Gdynia

sobota, 22 stycznia

Klub Pokład (Zielona Tawerna)

Gdynia, al. Zjednoczenia 11

(skwer Kościuszki)

cena biletów: 40 i 50 zł

Agnieszki Osieckiej i wypełniony własnymi kompozycjami „Trudno nie wierzyć w nic” - sprzedawały się świetnie, przyciągały publiczność koncertową i zdobywały wyróżnienia branżowe. „Czy te oczy...” osiągnęły status platynowej płyty, a „Trudno...” zdobyło wyróżnienie złotej płyty i aż pięć statuetek Fryderyka.

Muzyka zespołu jest autorską wypowiedzią na pograniczu rocka, piosenki aktorskiej i kabaretu. Raz Dwa Trzy zawdzięcza również dużo charyzmatycznemu wokaliście i autorowi tekstów Adamowi Nowakowi i czwórce znakomitych, twórczych instrumentalistów: Grzegorzowi Szwalkowi (fortepian elektryczny, akordeon, klarnet), Jackowi Olejarzowi (perkusja), Jackowi Trelińskiemu (gitara elektryczna) i Mirkowi



Ulubieńcy trójmiejskiej publiczności, zespół Raz Dwa Trzy zagra w Pokładzie.

Fot. Przemysław Świdarski

Kowalikowi (gitara basowa). Wszyscy rozumieją się w mgnieniu oka i razem tworzą jedną z największych atrakcji koncertowych w kraju.

Tomasz Rozwadowski

Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia na koncert Raz Dwa Trzy.

Dzwoncie do nas dziś o godz. 12 pod nr 301-27-61.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

**BILETY
DLA WAS**

SOBOTA - 22 STYCZNIA

20.00
Gdańsk

Grunge Mandali

Klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Fot. materiały promocyjne

Sobotnią imprezę pod hasłem „Merrie Melodies” w klubie Orbital poprzedzi występ grunge-rockowego zespołu Mandala. Po ich koncercie tradycyjnie już, DJ a(R)mator zamiast po „wesole melodyjki” sięgnie po „mocne uderzenie” kapel z całego świata. Usłyszymy utwory takich zespołów jak: Tool, Marilyn Manson, Pogodno, Pearl Jam, Linkin Park, Deftones, Bush, Incubus, Scianki, Pogodno czy Cool Kids of Death. Dla studentów wstęp jest bezpłatny. (a.a.)

21.00
Sopot

Tańce do Rammsteina

Viva Club
al. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 i 10 złBILETY
DLA WAS

Tydzień temu wdzięki przystojnych mężczyzn w klubie Viva podziwiała panie. Teraz kolej na panów. Specjalnie dla nich wystąpią tancerki z gdańskiego kabaretu Ewan. Grupa zaprezentuje show „Rammstein Night”. Tancerki wykonają program taneczny do muzyki znanego niemieckiego zespołu metalowego, Rammstein. Panie za wstęp zapłacą 10 zł, panowie - 15 zł. Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61. (a.a.)

21.00
Gdańsk

Saturday Night Vibe

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 3-15 zł

Akademicki Klub Politechniki Gdańskiej Kwadratowa zaprasza na taneczną zabawę przy dźwiękach: hip hop, rhythm and blues oraz dancehall. Gwiazdą sobotniej imprezy, zatytułowanej „Saturday Night Vibe” będzie DJ Cent. Prezentertem ma swoim koncercie wystąpić z takimi artystami jak: Cut Killer, Cocoa Brovaz, Boss NTM, MC Blade i DJ First Rate. Dla studentów z ważną legitymacją wstęp kosztuje 3 zł, pełnoletnie panie zapłacą 10 zł, pełnoletni panowie - 15 zł. (a.a.)

22.00
Gdańsk

Przebojowy recital

Gdańsk
kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł

Fot. materiały promocyjne

W sobotni wieczór gościem kabaretu Ewan będzie Anna Wojciechowska. Artystka jest laureatką telewizyjnej „Szansy na Sukces”. Na swoim koncercie ma także występ w „Dro-dze do Gwiazd”. Podczas sobotniego recitalu zaśpiewa znane i lubiane utwory ze światowych list przebojów. Tradycyjnie już po występie artystki będzie można obejrzeć programy rewiowe w wykonaniu ekipy kabaretu Ewan. (a.a.)

NIEDZIELA - 23 STYCZNIA

14.00
Gdynia

Na planie teledysku

Klub Pokład (Zielona Tawerna)
Skwer Kościuszki
tel. 660-34-31
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Masz ochotę wystąpić w teledysku? Jeśli tak, nadarza się niepowtarzalna okazja, musisz tylko przyjść do gdańskiego klubu Pokład. Tutaj swój teledysk do piosenki „Pokemony” nagrywać będzie Bartek Kalinowski. Kalinowski to znany w Trójmieście (i nie tylko) autor, poeta i satyryk. Jego magnesem jest niesamowita energia, charyzma i niepowtarzalny, lekko zachrypnięty głos. W swoim repertuarze ma piosenki będące komentarzami do otaczającej nas rzeczywistości, nawet tej groteskowej i absurdałnej. (a.a.)

17.00
Gdańsk

Dziecięcy świat

klub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety: 5 zł

Fot. materiały promocyjne

Na pozór zwykłe sprawy przybierają dziwny obrót: na ulicy deszczowej nigdy nie pada deszcz, kufer z rekwizytami trafia nie do tego teatru, co trzeba. Którą z bajek zagrać, skoro się wszystkie wymieszają. Jest tylko jeden kompletny egzemplarz. To „Nowe Szaty Cesarza” Christiana Andersena... Wiele pokoleń wychowało się na baśniach Andersena. Któż nie zna „Dziewczynki z zapalkami”, „Brzydkiego kaczka” czy „Królowej śniegu”. Tym razem w świat andersenowskich baśni zabierze najmłodszych Koperek i Kminek (ab)

18.00
Gdańsk

Czerwony Tulipan

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 6 i 15 zł

Fot. materiały promocyjne

Olsztyński zespół Czerwony Tulipan, który w tym roku obchodzić będzie 20-lecie swojego istnienia wystąpi w niedzielny wieczór w Akademickim Klubie Politechniki Gdańskiej „Kwadratowa”. Grupa ta należy do najbardziej znanych post-studenckich formacji muzycznych, zakorzenionych mocno w tradycji piosenki poetyckiej i satyrycznej. Od samego początku zespół tworzą: Stefan Brzozowski (śpiew, gitara), Krystyna Świętecka (śpiew, flet poprzeczny) i Ewa Cichocka (śpiew), a od 1992 roku współpracuje z nimi Andrzej Czamara (gitara). (a.a.)

19.00
Gdańsk

Pokaz siły

Rock Cafe
ul. Tkacka 7/8
wstęp wolny

Fot. Grzegorz Mehring

Kolejna odsłona w Muzeum Polskiego Rocka. Tym razem pod szyldem „Brylewski i Tymański Military Show” wystąpią dwa eksponaty - ojciec założyciel polskiej muzyki punk i akuszer jassu. Obaj mają wiele do zagrania i wiele do powiedzenia. Lider Brygady Kryzys zapowiada wygłoszenie dramatycznych wspomnień z niezapomnianej epoki Edwarda Gierka, Tymański zwierzy się natomiast z ekscentrycznego nawyku czytania „Koziołka Matołka” w toaletowym zaciszu. Show poprowadzi niezrównany Paweł Korjón Konnak, który ostatnio nadał sobie tytuł honorowy Ostatniego Hippisa z Brzeźna. (tor)

20.00
Gdynia

Gałązka i synowie

Klub Muzyczny
Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 10 zł

Fot. materiały promocyjne

Markek Gałązka jest znanym od ponad 20 lat interpretatorem i twórcą muzyki. Od 2001 roku wykonuje piosenki Edwarda Stachury, Ryszarda Miłczewskiego-Bruno, Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Występuje ze swoimi synami (znany także z zespołów: Transistors czy Brygady Kryzys), Marcinem (gitara elektryczna) i Filipem (instrumenty perkusyjne). Razem z nimi grają Zbyszek Terepka (gitara basowa) oraz Mariusz Kawalec (saksofon). Mamy dla Was 1 podwójne zaproszenie. Dzwoncie dziś o g. 12 pod nr 301-27-61. (a.a.)

20.00
Gdynia

Bluesowy pojazd

Klub Pokład (Zielona Tawerna)
Skwer Kościuszki
tel. 660-34-31
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Wszyscy, którzy nie mieli okazji usłyszeć krakowskiej grupy Bluesmobile podczas sobotniego koncertu w Sopocie, mogą nadrobić zaległości. W niedzielny wieczór grupa wystąpi w klubie Pokład. Lider zespołu, występujący wcześniej w The Cook i Monkey Business, Tadeusz Pociężyński, od ponad 20 lat związany jest ze środowiskiem bluesowym. Do wspólnego grania w Bluesmobile zaprosił doświadczonych muzyków z takich grup jak: Formacja Nieżywych Schabuff, Seven B, czy Lombard. (a.a.)

12.00
Gdańsk

Igraszki z bajką

al. Grunwaldzka 16
tel. 341-94-83
bilety: 10 zł

Przygody Marysi, która lekkomyślnie wyrzuciła książkę z bajkami, spodobać się zarówno dzieciom jak i rodzicom. Podczas nieobecności dorosłych zjawiają się Czarownica, Smok i Wilk - protestując przeciwko niszczeniu świata baśni. Odbija się sąd nad winowajczynią i egzamin ze znajomości bajek. Okazuje się, że Marysia jest przekonana, iż to Pokemony zjadły Czerwonego Kapturka, krasnoludków w bajce o „Królowie Śnieżce” było 147, zaś czarownice latają samolotem. Na dzieci czeka nie tylko bajkowy test lecz także bitwa na poduszki ze Smokiem, Babą Jagą i Wilkiem. (G.A.)

18.00
Gdańsk

W rytmach reggae

Underground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
wstęp wolny

W styczniowe niedzielne wieczory Underground Rock Pub organizuje imprezy pod hasłem „The Black Camazwal”. Są one skierowane do wszystkich, którzy lubują się w „czarnej muzyce”, czyli dźwiękach z gatunków: reggae, hip-hop, ragga oraz dancehall. Podczas najbliższej niedzielnej imprezy w podziemiach gdańskiego klubu zagra dwójka znanych trójmiejskich przedstawicieli sceny reggae. Będą to sopocki DJ China oraz DJ Scoobie z Gdańska. (a.a.)

21.00
Gdańsk

Yesterday Party

klub Yesterday
ul. Piwna 50/51
tel. 301-39-24
wstęp wolny

To będzie impreza dla wszystkich miłośników przebojów ostatnich lat. Z pewnością każdy, komu podobają się dokonania polskich i zagranicznych wykonawców lat 90. znajdzie tutaj coś dla siebie. Gospodarzem imprezy, zatytułowanej „Yesterday Party” będzie DJ Chitos. Zagra on nie tylko największe przeboje ostatniej dekady, ale także nowości z list przebojów. Uwaga! Wstęp dla osób powyżej 21. roku życia lub za okazaniem aktualnej legitymacji studenckiej. (a.a.)

STAŁE EKSPOZYCJE, MUZEA

■ **Żuraw i Skład Kolonialny**
Gdańsk, ul. Szeroka 67/68. Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-16. Stała wystawa: „Życie portu w Gdańsku w XVI-XVIII wieku”. Można również zwiedzać mechanizm dźwigowy Żurawia i Skład Kolonialny. Bilety: 6 zł (normalny) i 4 zł (ulgowy). Kamet, w którego skład wchodzi

zwiedzanie i przejazd promem - 14 zł i 8 zł.

■ **Muzeum Archeologiczne**
Gdańsk, ul. Mariacka 25/26, tel. 301-50-31. Czynne: wtorek, czwartek i piątek w godz. 8-16; środa w godz. 9-16; sobota i niedziela w godz. 10-16. W poniedziałki - nieczynne. Wystawy: „Pradzieje Pomorza Gdańskiego”, „1000 lat Gdańska w świetle

wykopalisk”, „Z bursztynem przez tysiąclecia”. Bilety: 4 zł (normalny) i 3 zł (ulgowy).

■ **Muzeum Etnograficzne (Oddział Muzeum Narodowego)**
Gdańsk, ul. Cystersów 19, tel. 552-12-71. Czynne codziennie oprócz poniedziałków. Od poniedziałku do piątku w godz. 9-16, sobota i niedziela w godz. 10-16. Wystawa stała:

„Współczesna sztuka ludowa Kaszub. Rybołówstwo”. Bilety: 7 zł (normalny), 4 zł (ulgowy).

■ **Centralne Muzeum Morskie - Spichlerze na Ołowiance**
Gdańsk, ul. Ołowianka 9-13, tel. 301-86-11 lub 12. Czynne od wtorku do niedzieli w godz. 11-15. Wystawa: „Polacy na morzach świata” w skład której wchodzi prezentacje m. in.:

„Dzieje Polskie nad Bałtykiem”, „Dzieje morskie Polaków podczas rozbiorów”. Ponadto obejrzymy: ekspozycje na temat badań morskich z XV-wiecznych statków, działła i armaty ze szwedzkiego galeonu „Solen”, przyrządy nawigacyjne, broń białą, monety. W Galerii Morskiej - wystawa obrazów olejnych o tematyce morskiej. Bilety: 6 zł (normalny) i 4 zł (ulgowy).

■ **Muzeum Narodowe - Oddział Sztuki Współczesnej**
Gdańsk, ul. Cystersów 19, tel. 552-12-71. Czynne codziennie, oprócz poniedziałków w godz. 9-16. Wystawy: „50 obrazów z kolekcji Anny i Piotra Dmochowskich”, „Karykatury polityczne. Wystawa Mariana Kołodzieja”. Bilety: 8 zł (normalny) i 5 zł (ulgowy).